Husqvarna
3 Ans
Garantie prolongée pour consommateur
369,99$
Husqvarna 445
449,99$
Husqvarna 455 Rancher
GRATUIT
à l'achat de l'une de ces scie à chaîne
Anatole Gagnon & Fils inc
Depuis 1972
Tél.: 449-4000
Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi
de 8h à 17h30
Ouvert le samedi de 9h à 12h
364, boul. Desjardins, Maniwaki

AUBERGE du DRAVEUR
Bars
Resto-Pub
Forfait disponible
Piscines & Spa
Massages
Vidéo Poker
Pour réserver :
Restaurant : 819-441-2690
Auberge : 819-449-7022
85, rue Principale Nord,
Maniwaki J9E 3C9

LA VALLÉE de l'art de vivre
MANIWAKI / LE JEUDI 1ER NOVEMBRE 2012 VOTRE HEBDO LOCAL 32 PAGES / 56e ANNÉE / NO 44
La Gatineau
www.lagatineau.com

N'OUBLIEZ PAS ON RECULE D'UNE HEURE SAMEDI



SORCIÈRES, PETITS MONSTRES ET BONBONS

PAGE 2

C'EST L'HALLOWEEN



PAGE 5

PROBLÈMES DE LOGEMENT
Les citoyens ont la parole



PAGE 8

CHANGEMENTS AU CENTRE DE SANTÉ
La direction fait le point

La campagne de vaccination contre la grippe est lancée PAGE 9

449-SHOP (7467)
20"
détails en magasin
VISA MasterCard Interac
La Shop Gateway
206 Notre-Dame
Dual-core 2Go, 500Go
Win 7, webcam
graveur DVD, clavier et souris sans-fil
399$
+ 7.50$ frais environnement
mise a niveau 4Go 39$
Technicien informatique sur place
pour tous vos problèmes logiciels ou matériels avec 15 ans d'expérience

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

Les petits monstres ont fêté l'Halloween

SYLVIE DEJOUY

LA GATINEAU – Monstres, sorcières, fantômes, etc. C'est toujours un bonheur de voir les petites têtes blondes se déguiser pour Halloween. Si la date officielle est le 31 octobre, les festivités ont commencé dès la fin de semaine dernière.

A la Pépinière de la Haute-Gatineau, le propriétaire, Bruno Robitaille, avait de nouveau transformé sa serre en maison hantée. Son appel à l'aide a été entendu par une poignée de personnes, qui se sont portées volontaires pour décorer et assurer l'animation samedi soir, bénévolement : Mario Turpin, France Martineau, Diane Beaudry, Jacqueline Renaud, Yvon Dénommé, Sabrina Carle, Yves Lacaille, Nicolas Turpin, India-Ève Dénommé, Amy Holmes, Donavan Carle, Gabriel Carle et Suzanne Carle.



Pour la troisième année, la Pépinière de la Haute-Gatineau a été aménagée en maison hantée.

«Je tiens vraiment à les remercier, lance Bruno Robitaille. Un gros merci aussi à tous les commanditaires. Sans eux, le projet aurait été impossible.»

Une fête pleine de bonbons

A Aumond, comme chaque année, le Club optimiste a organisé une fête samedi soir, dans la salle municipale. Au programme : des jeux, de la musique et une table remplie de friandises qui avaient été apportées par les gens.

«C'est une belle fête communautaire, commente la présidente du club Claire Lacaille. Notre mandat consiste à organiser des choses pour les enfants, cela a toujours été notre priorité. Je tiens à remercier les commanditaires, les bénévoles et les personnes qui sont venues.»

Prochaine activité du Club optimiste d'Aumond : le Noël des enfants, dimanche 9 décembre à 13h à la salle municipale, avec un invité de marque : le Père Noël.



Bruno Robitaille (3e en partant de la gauche) entouré des bénévoles qui lui ont donné un coup de main.



Une gentille sorcière qui distribuait des bonbons.



Déguisés ou non, les enfants ont été nombreux à venir faire le parcours de la maison hantée.



À Aumond, des jeux étaient organisés pour les enfants.



À Aumond aussi des bénévoles ont animé la soirée organisée pour les enfants.



Difficile de résister aux friandises.

Foyer du Vidéo

Maniwaki
(819) 449-2359
184, rue Commerciale,

Gracefield
(819) 463-1269
27, rue Principale,

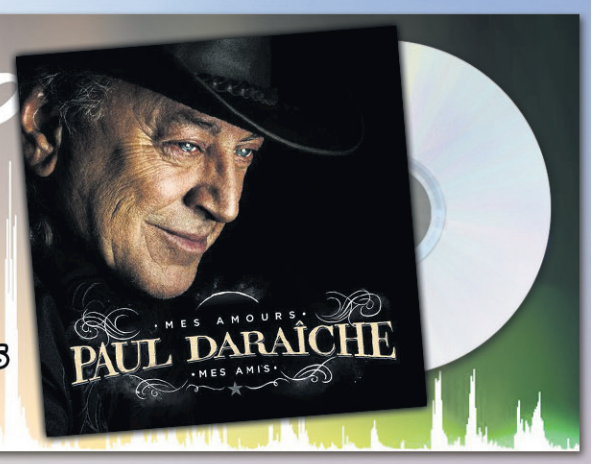
www.foyerduvideo.com

MUSIC

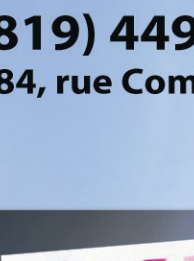


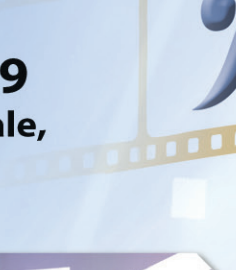
CÉLINE DION
SANS ATTENDRE
SORTIE LE 5 NOV

PAUL DARAÎCHE
MES AMOURS MES AMIS
DISPONIBLE MAINTENANT



CALL OF DUTY BLACK OPS II
13 • 11 • 2012
SEULEMENT À MANIWAKI
OUVERTURE EXCEPTIONNELLE
DÈS MINUIT LE 13 NOVEMBRE
LOUE-LE, ACHETE LE, RÉSERVE TA COPIE AUJOURD'HUI





TUSRTLE BEACH HEADSET
KILO - CALL OF DUTY

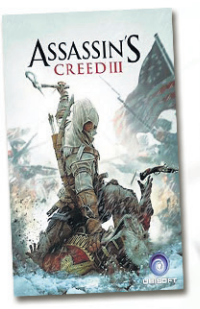
XBOX 360 PLAYSTATION 3

FORZA HORIZON
DISPONIBLE MAINTENANT
SEULEMENT SUR XBOX 360
59,99$



FORZA HORIZON

ASSASSINS CREDD 3
DISPONIBLE MAINTENANT
59,99$



XBOX 360 PLAYSTATION 3

TINKER BELL
SECRET OF THE WINGS



DVD VIDEO Blu-ray Disc Blu-ray 3D

THE AMAZING SPIDER-MAN
SORTIE 9 NOVEMBRE



NOUVEAUX
PLAYSTATION 3 «SLIM»
AVEC 2 JEUX: UNCHARTED 3 ET DUST
269,99$



Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

Risque de grève des autobus scolaires

LA GATINEAU – La menace de grève des chauffeurs d'autobus scolaires plane toujours. Quatre compagnies, qui assurent le transport de 22 000 élèves du primaire et du secondaire en Outaouais, ont rejeté les dernières offres patronales.

Les quatre transporteurs scolaires pourraient donc subir un arrêt de travail lundi 5 novembre. Il s'agit d'Autobus LaSalle, Transport Bigras, Autobus des Collines et des Autobus J.J. Campeau. L'éventuel conflit de travail pourrait toucher les commissions scolaires des Draveurs, du Portage, des Hauts-Bois et Western Québec.

Salaires et heures de travail

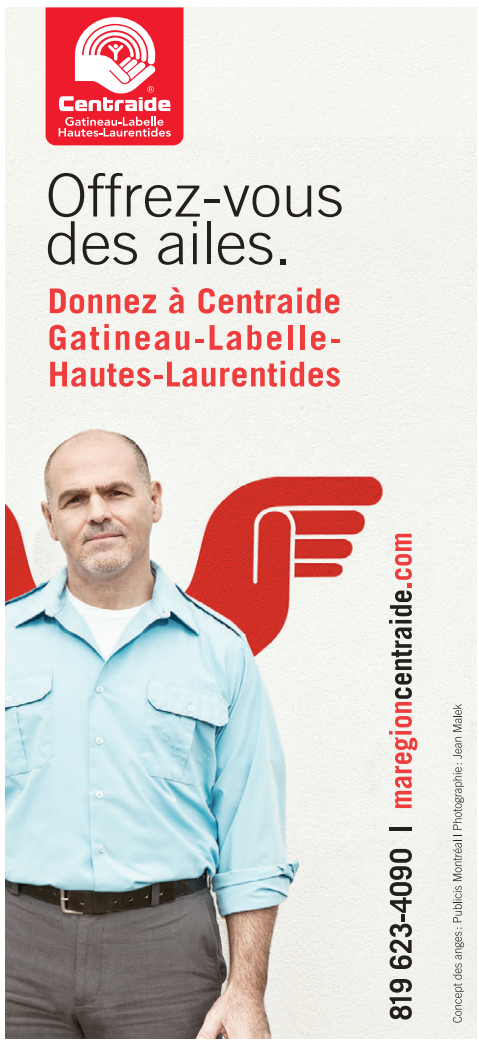
La rémunération et le nombre d'heures de travail par semaine, sont les principaux points de discorde. Les chauffeurs d'autobus gagnent entre 13 800 $ et 16 000 $ par année avec des horaires coupés de 20 à 40 heures par semaine.

La Section locale 106 du syndicat des Teamsters, qui a obtenu un mandat de grève fort de la part de ses membres, représente 300 chauffeurs d'autobus dans les quatre transporteurs scolaires. Stéphane Lacroix est directeur des communications de Teamsters Canada : «Nous demandons un minimum de 25 heures par semaine et un taux horaire de 20 $ de l'heure. Là, le taux horaire est à 18 $ de l'heure en moyenne et les horaires varient de 20 à 40 heures par semaine, mais il y en a beaucoup qui font 20 heures.»

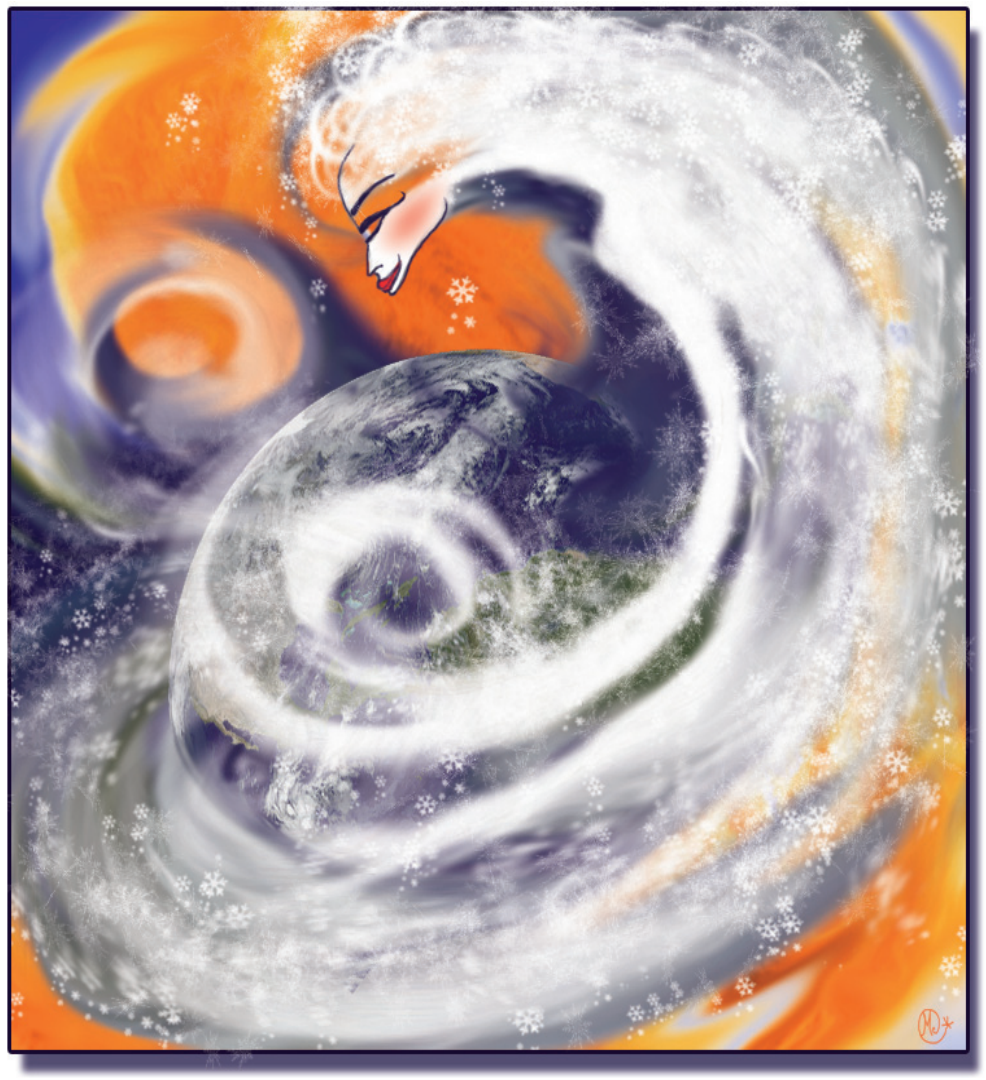
Les offres patronales tournent autour de 18,60 $, ce qui est bien loin des 20 $ l'heure que demande le syndicat. Celui-ci fait également remarquer que les salaires versés dans cette industrie posent «un problème au niveau du recrutement de nouveaux travailleurs. Comment voulez-vous faciliter le recrutement quand vous payez de tels salaires ?»

Selon les unités syndicales, les offres patronales ont été rejetées dans une proportion qui varie de 93 % à 100 %. S'il y avait une grève le 5 novembre, le transport scolaire serait paralysé pendant sept jours ouvrables. Les autorités scolaires s'y préparent déjà. A noter qu'après sept jours de grève, les commissions scolaires ont le droit de chercher d'autres transporteurs pour les élèves.

Rien n'est encore décidé cependant car les négociations se poursuivent.



L'actualité en dessin



L'ouragan Sandy visite la planète terre, plusieurs villes y goûtent...

par : MARIE-CLAUDE ROUSSEAU

OPINION

M. Cholette contre le choix des femmes

M. Roch Cholette, animateur à 104,7 FM, déplore dans «La Revue de Gatineau» du 24 octobre, qu'une ministre du gouvernement québécois ait choisi de vivre sa grossesse (et peut-être même les jeunes années de son enfant) au foyer.

M. Cholette considère qu'aucune femme ne devrait avoir ou même désirer ce choix. Pourtant, les femmes se battent pour celui-ci depuis des décennies, car chacun de ces deux rôles exige un plein dévouement.

Vouloir jongler les deux sans devenir la proie de l'épuisement, c'est héroïque, quelles que soient les mesures d'accommodement mises en place. M. Cholette va même jusqu'à comparer la grossesse à une maladie.

Souhaitons-nous, comme société, un meilleur accueil de la maternité et de la famille, plus de respect et de soutien pour le choix des femmes. Comme d'autres l'ont déjà proposé (p. ex., M. Mario Dumont), pourquoi pas un salaire à la femme au foyer ? La société subventionne bien les garderies pour que des femmes gardent les enfants d'autres femmes ? La mère elle fait bien plus que garder : elle forme le cœur et l'esprit de l'enfant, elle donne l'amour maternel. N'est-ce pas là une valeur incomparable et inestimable pour l'enfant et pour la société ?

Isabelle O'Connor

La Gatineau

Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30. Heures de tombée : Le mardi à 12h.

819-449-1725

Courriel publicité : publicite@lagatineau.com **Courriel rédaction : redaction@lagatineau.com** **Courriel direction : direction@lagatineau.com**

135-B, route 105, Maniwaki
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: 819-449-1725
Téléc.: 819-449-5108
Abonnement :
Canada 60$ +tx, extérieur 95$ +taxes

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

- **À la réception :** Jannick Larivière
- **À la publicité** : Pierre Vallée, publicité et marketing
- **À la rédaction** : Sylvie Dejouy, Directrice de l'information, Rodrigue Lafrenière et Isabelle Martin, pigistes
- **À l'infographie et au graphisme :** Martin Aubin, Stéfane Bogé et Marie-Claude Rousseau
- **À la comptabilité** : Denise Lacourcière
- **Sous la direction de** Pierre Vallée
  Collaboration spéciale de Destinée DeCottret

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée, 135-B, route 105, Maniwaki

Imprimé à l'Imprimerie Qualimax
130, Adrien-Robert
Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe, enregistrement No. 0535.
Dépôt légal :
Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 12 500 copies.

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131
Toronto : 416-362-4488

RÉSEAU SÉLECT

hebdos QUÉBEC

Conseil d'administration : André Lapointe, président, Pierre Piché, vice-président, Denis Gendron, secrétaire-trésorier, Sonny Constantineau, Yves Cousineau, Denis Moreau, André Benoît, dir.

Les textes d'opinions sont le fait de leurs seuls auteurs et ne représentent en aucun cas l'opinion des propriétaires ou de l'équipe de production.

«Le logement est le problème numéro 1 au Québec»

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – La Commission populaire itinérante sur le droit au logement était à l'Auberge du draveur lundi 29 octobre. Cette commission a été formée à l'initiative du Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU). Son passage dans la région a été organisé en collaboration avec l'Association de solidarité et d'entraide communautaire (ASEC) de la Haute-Gatineau. Rencontre avec Véronique Laflamme, organisatrice communautaire au FRAPRU, et Danielle Beaudry, coordonnatrice de l'ASEC.



Véronique Laflamme, organisatrice communautaire au FRAPRU, et Danielle Beaudry, coordonnatrice de l'ASEC.

En quoi consistait la journée de lundi ?

Il s'agissait d'une audience de la Commission populaire itinérante sur le droit au logement. Nous faisons le tour des 17 régions du Québec en 5 semaines, aujourd'hui nous sommes à mi-parcours. La commission, initiée par le FRAPRU, est composée de commissaires indépendants chargés d'enquêter sur le respect du droit au logement. Ils écoutent les témoignages de locataires, de personnes mallogées et de groupes communautaires ou sociaux impliqués dans ce domaine. Ensuite, les commissaires rédigeront un rapport qui sera donné aux gouvernements fédéral et provincial durant l'hiver.

Danielle Beaudry, en quoi c'était important pour vous de collaborer ?

Depuis que je suis en poste, je veux travailler sur le logement. Je reçois régulièrement des témoignages sur cette problématique. Je souhaite en faire un dossier prioritaire, le passage de la commission est un tremplin pour poursuivre ouvertement. Dans le cadre du Plan de lutte contre la pauvreté, j'ai déposé un projet sur le logement. Il faut développer des politiques municipales pour vaincre ce problème.

Qu'est-ce qui ressort des témoignages ?

Le logement est le problème numéro 1 au Québec. Aujourd'hui, on ne comprend pas comment un propriétaire peut louer un appartement dans un état tellement critique qu'il devient un danger pour la santé. Il n'y a pas assez de logements sociaux, il y a des problèmes d'insalubrité, de discrimination notamment envers ceux qui ont des enfants ou les autochtones, des gens vont à l'urgence pour être au chaud. Nous ne voulons pas une bataille entre locataires et propriétaires mais trouver ensemble des solutions et que les autorités politiques prennent leurs responsabilités. Dans la région, l'ASEC donnera un suivi à cette rencontre, d'autres seront organisées afin de trouver des solutions.

Quelques chiffres

A Maniwaki, 43,2 % des ménages sont locataires, ce qui est plus que la moyenne en Outaouais (31%).

Parmi ces locataires, 55 % sont des personnes seules et 18 % des familles monoparentales, ce qui est, dans les deux cas, supérieur à la réalité vécue ailleurs au Québec.

Les ménages ayant une femme comme principal soutien financier sont également représentés dans une plus forte proportion parmi les locataires de Maniwaki (55%), tout comme ceux comprenant une personne de plus de 65 ans (26 %).

Danielle Beaudry explique que «même si le loyer est plus bas à Maniwaki qu'il ne l'est en moyenne en Outaouais, le revenu y est inférieur de 7 500 $ par an, de sorte que plus du tiers des locataires doivent consacrer davantage que la norme de 30 % de leur revenu au loyer, soit à peu près la même proportion que dans le reste de la région».

Lors du recensement de 2006, 15 % de la population de Maniwaki déclarait avoir une identité autochtone. Parmi ces ménages, environ 21 % demeuraient dans des logements nécessitant des réparations majeures. Ce pourcentage était de 11 % parmi l'ensemble de la population de la ville, dont 9 % chez les locataires et 12 % chez les propriétaires occupants, ce qui est plus élevé que dans le reste du Québec.

Les Amputés de guerre

L'héritage se perpétue



L'Association des Amputés de guerre continue d'être au service des anciens combattants amputés, tout en aidant d'autres personnes amputées, parmi lesquelles on compte des enfants. Le Programme LES VAINQUEURS permet aux jeunes amputés de bénéficier d'une aide financière pour les membres artificiels, de séminaires…

Lorsque vous utilisez les plaques porte-clés et les étiquettes-adresse des Amputés de guerre, vous appuyez les divers programmes de l'association.

Coordonnées pour commander des plaques porte-clés et des étiquettes-adresse :

514 398-0759 ou 1 800 250-3030
serviceclientele@amputesdeguerre.ca
amputesdeguerre.ca

YouTube

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001





Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

Le cinéma rural, sur les traces de nos ancêtres

LA GATINEAU - Du 15 au 23 novembre, la région val-gatinoise poursuivra son incursion dans le monde cinématographique. On se souvient que lors de la 1ère édition en 2004, le cinéaste Gilles Carle avait accepté de chapeauter l'événement, malgré sa maladie. Sa conjointe, Chloé Ste-Marie, fut la généreuse porte-parole.

Le chroniqueur Luc Perreault de La Presse avait écrit «Le Festival Images et lieux est né sous une bonne étoile». Le comité organisateur a donc tout mis en œuvre pour continuer à bâtir sur cette confiance. L'équipe est composée de Julie Lévesque, Céline Sirois, Christiane Langevin, Daniel Lafond, Lise Joly, coordonnatrice adjointe, et Agathe Quévillon, coordonnatrice mandatée par le Conseil d'administration de la Maison de la Culture.

Sur les traces de nos ancêtres

Nos ancêtres ont su se mobiliser avec ténacité et en toute convivialité, ils ont laissé de multiples traces de leur passage dans une région rurale, loin des facilités des grands centres. «Notre ambition, de dire Agathe Quévillon, est de faire découvrir un cinéma d'auteur moins présent dans les réseaux populaires et classiques».

Le comité organisateur souhaite que l'audience du festival s'élargisse, se diversifie. Les éditions antérieures ont permis à des habitués d'être présents, fidèles à ce rendez-vous de «l'image». Ils ont été les piliers de la continuité de l'événement. L'équipe espère et souhaite la multiplication du soutien collectif. Notre région doit construire la vivacité de son cinéma.

Une programmation diversifiée

Dans la prochaine édition médiatique, vous découvrirez une programmation qui saura satisfaire les publics de tous les horizons et de tous les âges. Lise Joly, coordonnatrice adjointe, dit «avoir sélectionné des films pour cinéphiles convaincus comme pour les spectateurs en herbe». Les tout petits, les enfants d'âge scolaire, les adolescents, les adultes, les aînés, tous auront leur case horaire.

Vous découvrirez aussi que les projections pour la jeunesse sont gratuites. Pour les autres films, nul besoin de se procurer de billets à l'avance, les frais d'entrée de 5$ se paient à la porte. Seule la soirée d'ouverture exigera un billet réservé. La MCVG vous offre donc un cinéma de proximité dont le cœur appartient à la communauté.

La Légion canadienne filiale #187 Maniwaki vous invite à la cérémonie du Jour du Souvenir qui aura lieu devant le cénotaphe situé au 136, rue du Souvenir à Maniwaki.
La cérémonie débute à 14h le dimanche 11 novembre 2012.

The Canadian Legion Branch #187 Maniwaki invites you to the Remembrance Day ceremony which will be held on **Sunday, November 11, 2012 at 14:00** in front of the cenotaph situed at 136, rue du Souvenir in Maniwaki.

Appel à la population pour retrouver Christine Thibault

LA GATINEAU - La Sûreté du Québec sollicite à nouveau la collaboration de la population afin de faire avancer son enquête sur la disparition de Mme Christine Thibault,
58 ans, de Maniwaki.

Mme Thibault a quitté son domicile au volant de son véhicule, le 10 juin 2009, et n'a pas été revue depuis.

Plusieurs vérifications et recherches ont été effectuées à ce jour pour tenter de retrouver Mme Thibault ou son véhicule. Ainsi, mardi 23 octobre, à la suite d'informations reçues du public, les plongeurs de la Sûreté du Québec ont fait des recherches dans le lac Heaffey, à Messines, mais sans succès.

Mme Thibault conduisait une Ford Focus 2001, de couleur verte, immatriculée 099 MSL. La Sûreté du Québec lance un appel plus particulier aux chasseurs qui circulent en forêt en cette période de chasse, au cas où ils apercevraient ce véhicule abandonné.

Toute information peut être transmise à la Centrale de l'information criminelle au 1 800 659-4264.

Sergent Marc Tessier
Service des communications avec les médias
Sûreté du Québec
District de l'Outaouaisc
(819) 779-6228
www.sq.gouv.qc.ca

NOUS PAYONS
*la TPS et la TVQ
sur le
DÉMARREUR VIZION



C'est ça un spécialiste!
*Détails en succursale.
1212, boul. Paquette
Mont-Laurier
819-623-3151

CLD VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
Centre local de développement

VOUS ÊTES SANS EMPLOI ET VOUS AVEZ EN TÊTE LE PROJET DE VOUS LANCER À VOTRE PROPRE COMPTE

LA MESURE *SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME* EST PEUT-ÊTRE LA SOLUTION POUR VOUS !

LE PROJET SOUMIS DOIT ÊTRE NOVATEUR ET MONTRER UN BON POTENTIEL DE RENTABILITÉ. IL DOIT CONTRIBUER À DIVERSIFIER L'ÉCONOMIE DE NOTRE RÉGION DANS DES SECTEURS D'AVENIR

Par exemple :

- Lancement d'une entreprise à titre de propriétaire unique, ou en association.
- Acquisition d'une entreprise rentable, ou relève d'une entreprise existante.
- Production et transformation de produits alimentaires, ou relève d'une ferme.
- Nouvelle foresterie mettant en valeur les ressources multiples de la forêt.
- Coopérative de travailleurs, comprenant un maximum de dix membres fondateurs.
- Fabrication légère faisant appel de préférence aux ressources du milieu.
- Services spécialisés complétant l'offre commerciale existante de notre région.

POUR SAVOIR SI VOUS ÊTES ADMISSIBLE À LA MESURE *SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME*, COMMUNIQUEZ AVEC LE CENTRE LOCAL D'EMPLOI DE MANIWAKI AU 819 449-4284, POSTE 247.

Consultations personnalisées comprenant un encadrement technique et légal

Assistance à la rédaction du plan d'affaires et à l'obtention du financement

Service conseil pour la mise en marché et suivi en entreprise post-démarrage.

Soutien financier pour une durée maximale de 52 semaines.

Emploi Québec Outaouais

L'église Ste-Philomène ferme ses portes pour l'hiver

MONTCERF-LYTTON – C'est avec une larme à l'œil et un pincement au cœur que l'équipe locale et les paroissiens de la communauté Ste-Philomène de Montcerf-Lytton ont tenu un cérémonial de fermeture de leur église pour l'hiver, dimanche 28 octobre, lors de la messe de 11 heures. Elle rouvrira à la fin de la période de chauffage, au printemps 2013, pour l'été. Dimanche marquait aussi la fête des défunts dont les funérailles ont été célébrées en l'église Ste Philomène au cours de la dernière année. Une centaine de fidèles étaient réunis pour l'occasion.

Avec de touchants accents visuels et musicaux, la communauté a procédé au dépouillement de l'autel, a vidé le tabernacle et soufflé la lampe du sanctuaire, démontrant qu'il n'y a plus de présence eucharistique dans l'église, acte final posé par le prêtre, le père Robert Godin, o.m.i. Des nappes vertes ont été posées sur les autels, symbolisant un temps de repos pour ce temple du culte.

La communauté est obligée de fermer l'église car les revenus de dîme limités des dernières années sont nettement insuffisants pour couvrir les frais de chauffage. Celui-ci a été coupé après la messe.

La messe sera tout de même célébrée à Montcerf-Lytton, au centre municipal (couvent), chaque deux dimanches à 11h, comme depuis les dernières années, en alternance avec la communauté St-Boniface de Bois-Franc. La prochaine aura lieu le 11 novembre, les paroissiens sont conviés en grand nombre.



Le répondant et marguillier de la communauté, Ward O'Connor, félicite et remercie tous les bénévoles de l'équipe locale. Il remercie également les pères oblats, père Gilbert Patry, modérateur, et père Robert Godin, «pour leur dévouement et leur fidèle service à un âge où la plupart des gens profitent d'une retraite bien méritée».

Source : M. Ward O'Connor, (819) 449-4540

97.3 CHGA FM

ORDRE DU JOUR
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

RADIO CHGA-FM 97,3
LE MARDI 4 DÉCEMBRE 2012 19H00 À LA RADIO CHGA-FM
SALLE DE CONFÉRENCE

1. NOMINATION D'UN PRÉSIDENT D'ASSEMBLÉE
2. NOMINATION D'UN SECRÉTAIRE D'ASSEMBLÉE
3. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE
4. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
5. LECTURE ET ADOPTION DI PROCÈS-VERBAL DU 6 DÉCEMBRE 2011
6. PRÉSENTATION DES RAPPORTS DES ADMINISTRATEURS ET ADOPTION
   a) RAPPORT DU PRÉSIDENT
   b) RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE
7. PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS (DISCUSSION ET ADOPTION)
8. ÉLECTION À 2 POSTES D'ADMINISTRATEURS
9. NOMINATION D'UN VÉRIFICATEUR POUR 2012-2013
10. QUITTANCE DES ADMINISTRATEURS
11. VŒUX ET QUESTIONS DE L'ASSEMBLÉE
12. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Les formulaires pour la mise en candidature sont disponibles auprès de la Directrice générale à CHGA-FM de lundi au vendredi de 9h00 à 16h00. Vous avez jusqu'au 19 novembre 2012 à 16h00, pour remettre votre formulaire de mise en candidature.

Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau

Le CFP Vallée-de-la-Gatineau, l'excellence en formation

« Commis service à la clientèle, produits de quincaillerie et vente de pièces mécaniques »

Pour une 5e année

Le Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau (Maniwaki), en collaboration avec Emploi-Québec Outaouais, est heureux de vous offrir cette formation «Commis service à la clientèle, produits de quincaillerie et vente de pièces mécaniques».

Le programme d'études est d'une durée de 735 heures, réparties en 3 volets :

- les compétences générales
- les compétences reliées aux produits de quincaillerie
- les compétences reliées aux produits de pièces mécaniques

Aide financière possible

Emploi Québec Outaouais



Service régional de formation professionnelle en Outaouais

« L'année dernière le taux de placement a été de 100 %

Formation offerte du 12 novembre 2012 au 3 mai 2013

INSCRIPTIONS :
Directement au bureau du CLE (centre local d'emploi)
Téléphone : 819-449-4284 poste 247

Immo Outaouais
Agence immobilière

Le seul courtier agréé en Haute-Gatineau !

Muguette Céré
Courtier Immobilier Agréé
(819) 441-8171
(819) 449-1244
Site Web : www.immo-outaouais.com
Courriel : muguettecere@videotron.ca





Jolie propriété située à 2 pas de Blue Sea, dans un secteur tranquille, 2 ch. à coucher possibilité d'en faire une 3e, très bien entretenue. Soyez le premier à visiter.



Investisseurs soyez à l'écoute: Plusieurs possibilités d'investir s'offrent à vous. Au centre du village de Montcerf ANCIEN DÉPANNEUR de très grande surface et loyer au 2e étage de 2 ch. à coucher, pour le prix de l'évaluation municipale. Venez visiter.



Chalet-maison en bois rond, intérieur non fini, situé à Messines, serait un atout pour villégiateur ou personne tenant à sa tranquillité, vous achèterez un style de vie, droit à des aires communes. Venez visiter ce site enchanteur.



Près de Maniwaki, jolie propriété, finie en briques, intérieur très bien fini, beaucoup de boiseries, 3 ch. à coucher, plusieurs rénovations, garage et entrée asphaltée. Venez visiter.



Propriété située à 5 minutes de Maniwaki, à l'entrée du chemin Ferme-Joseh, 2 ch. à coucher, terrain boisé, grand garage. Soyez le premier à visiter.



Propriété commerciale et résidentielle, ancien restaurant Bédard situé au centre de Messines, plusieurs fournitures pour le restaurant et loyer au 2e étage, plusieurs rénovations,tel que couvre planchers, et les fenêtres etc. Une opportunité d'affaires s'offre à vous.



Secteur recherché,chemin Jolivette Nord,jolie propriété 3 ch. à c., sous-sol refait au complet, salle familiale bureau, Soyez le premier à visiter.



Propriété de 1 176 p.c. avec logis parental au s.s. avec entrée indépendante, extérieur tout en brique avec garage et atelier, et abri d'auto, beau terrain. Faites une offre.

Choisissez la qualité, choisissez Muguette Céré !

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

Les dernières nouvelles du Centre de santé

LA GATINEAU – Une conférence de presse était organisée, mardi 30 octobre, par le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (CSSSVG) pour faire le point sur les derniers changements.

Côté budget d'abord, les membres du conseil d'administration, réunis en assemblée ordinaire mercredi 24 octobre, ont pris connaissance du bilan à mi-année du budget 2012-2013. A la fin de la période financière 6, le CSSS enregistre un déficit d'opération de 115 000 dollars.

«Il s'agit toutefois d'une amélioration par rapport au résultat anticipé en début d'année financière 2012-2013, précise la directrice générale Sylvie Martin. Nous pensions que le déficit serait de 400 000 dollars. La réduction du montant déficitaire constitue un pas dans la bonne direction, indiquant que les mesures de redressement mises en place commencent à porter fruits.»

Cette tendance déficitaire est observée dans l'ensemble du Québec, en raison des coupes budgétaires et alors que les centres de santé tentent de maintenir leurs services. «Nous poursuivons notre plan de redressement, ajoute Sylvie Martin. Cela prend du temps à se mettre en place mais nous continuons nos efforts pour arriver à l'équilibre. La situation nécessite une attention constante de la part de tous les gestionnaires. Nous apréhendons les périodes 7 et 8, qui sont toujours critiques.»

Places en ressources intermédiaires

Le CSSS a signé une entente avec les propriétaires de la résidence du Pavillon de la paix à Messines pour l'ouverture prochaine de 10 nouvelles places en ressources intermédiaires (RI).

«Ces places permettent d'offrir à une clientèle âgée en perte d'autonomie avec atteinte cognitive légère, un milieu de vie se situant entre l'hébergement longue durée (CHSLD) et la maison, en fonction du nombre d'heures-soin par jour, explique Sylvie Martin. Des travaux d'aménagement sont actuellement en cours et les nouvelles places seront disponibles cet hiver.»

Depuis 2 ans, 11 autres places en ressources intermédiaires sont en vigueur. «Cela va nous aider dans le plan de redressement budgétaire car, faute de places en CHSLD ou RI, beaucoup de clients occupaient des lits de courte durée, ajoute Sylvie Martin. Ainsi, le taux d'occupation sera plus régulier. Lorsqu'il dépasse les 100 %, cela nécessite du personnel supplémentaire.»

Rénovations au foyer de Gracefield

Un budget de rénovations fonctionnelles a été accordé par l'Agence régionale de la santé et des services sociaux, afin de réaliser des travaux divers, dont le réaménagement de la salle à dîner et de la salle d'eau.

«On relocalisera aussi l'espace Snoezelen ailleurs dans le centre d'accueil, précise Sylvie Martin. Cela permettra d'aménager un lit de répit, un service grandement en demande dans le sud du territoire. Actuellement, il n'y en a que deux, à la Belle époque et au Foyer Père-Guinard. Ils sont nécessaires pour les familles et proches aidants de malades nécessitant une surveillance constante.»

Groupe de médecine familiale

Une demande a été officiellement déposée auprès du ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, pour la création d'un Groupe de médecine familiale (GMF) par les médecins du territoire. Si le ministère autorise le projet, cela permettra de réorganiser les services médicaux de première ligne dans le but de mieux desservir la population via les cliniques privées.

Changements dans le personnel

Deux nouveaux directeurs ont été embauchés. Le CA a entériné la recommandation du comité de sélection et nommé Robert Giard au poste de directeur des Ressources humaines, en remplacement de Stéphane Lalonde. Le directeur de la Cité étudiante prendra ses nouvelles fonctions à partir du 10 décembre. «Il possède une solide expérience de gestion, notamment dans le domaine scolaire, commente le président du CA Jacques Cyr. Ses compétences, son leadership mobilisateur, sont dynamisme reconnu et son attachement à la région seront un très grand atout pour notre CSSS.»

Le CA a aussi nommé une nouvelle directrice des Services professionnels : Dre Carol McConnery remplacera Dr Henri Bertrand et prendra son poste le 7 janvier 2013. «Originaire de la Vallée-de-la-Gatineau, elle possède une expertise professionnelle reconnue dans plusieurs domaines, poursuit Jacques Cyr. La santé publique régionale, les cliniques médicales et les services communautaires.»

Un nouveau médecin omnipraticien exerce depuis le 3 octobre : Dr Fresnel Alvares. Originaire d'Haïti, il est diplômé en médecine de l'Université Laval de Québec et a effectué sa résidence à l'Université McGill de Montréal. «Pendant sa résidence, nous avons eu le plaisir de l'accueillir comme stagiaire à notre CSSS, précise Sylvie Martin. Sa pratique professionnelle actuelle est à la salle d'urgence et en hospitalisation.»

Enfin, suite au départ à la retraite de Diane Marenger, le CSSSVG a accueilli un nouveau commissaire local aux plaintes : Marc Larocque, qui continuera le mandat à raison d'une journée par semaine. Il possède une vaste expérience dans le domaine. Son rôle est de recevoir les plaintes, les traiter, chercher des solutions, donner des recommandations, faire un lien entre le plaignant et le centre de santé.

Sondage

Les résultats des derniers sondages en matière de satisfaction de la clientèle sont disponibles sur le site Internet du CSSSVG, sous l'onglet «centre de documentation».

L'un des sondages porte sur l'ensemble des services du CSSS et un autre sur les CHSLD. Jacques Cyr et Sylvie Martin se disent «très fiers des excellents résultats obtenus, grâce à l'implication de l'ensemble des employés, professionnels et médecins».

URÉTHANE DU NORD
URÉTHANE GICLÉ
Résidentiel - Commercial - Industriel
9259-6923 QUÉBEC INC.
www.urethanedunord.com
Prop. : Daniel Courchesne 819 334-1966 RBQ : 5645-6098-01
WALLTITE ECO
ISOLATION



Une presse indépendante et florissante !

La presse locale écrite connaît un véritable essor. Au cœur de cette grande industrie existent les journaux indépendants, qui vous informent avec sérieux et objectivité sur les enjeux qui vous touchent de près.

hebdos QUÉBEC

L'association de la presse locale indépendante du Québec.

La Gatineau

Fier membre d'Hebdos Québec

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

Assemblée de la Fondation du Centre de santé

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – Sans la Fondation de l'hôtital, le Centre de santé serait incapable de financer certains de ses équipements. Celle-ci tenait son assemblée générale annuelle, jeudi 25 octobre, à l'Auberge du draveur.

Michel Lacroix, du cabinet comptable Piché Ethier Lacroix, a présenté les états financiers de la fondation, les premiers à avoir été audités, ce qui a abouti à un rapport d'un auditeur indépendant. Les conclusions de Michel Lacroix décrivent des finances saines.

Les revenus s'élèvent à 557 915 dollars, contre 535 350 dollars en 2011. Une grosse part provient de la location d'un immeuble sur la rue Principale, qui a rapporté 169 280 dollars. Les dons s'élèvent à 27 588 dollars.

Côté dépenses, elles totalisent 612 569 dollars, contre 507 312 dollars en 2011. Une grosse part est revenue au Centre de santé, sous forme de dons, soit 125 594 dollars.

L'excédent est donc de 54 654 dollars, alors qu'il était de 507 312 dollars en 2011.

Les actifs nets sont de 282 372 dollars, contre 337 026 dollars en 2011. Ils se répartissent ainsi : 172 494 investis en immobilisations, 25 325 affectés au centre de santé, 84 553 non affectés.

Rapport d'activités

Il a été présenté par le président de la fondation, André Benoit. «Nous avons deux activités principales pour collecter des fonds, explique-t-il. Le ski en février au Mont Sainte-Marie et le tournoi de golf. Les deux permettent d'amasser autour de 22 000 dollars. Beaucoup d'activités bénéfices sont organisées dans la région. Les gens sont très coopératifs. De plus, nous avons de bons revenus qui viennent des actifs du centre de santé.»

Malgré tout, la fondation réfléchit à une nouvelle activité qui lui permettrait de collecter plus d'argent. «Les besoins sont importants, assure André Benoit. Lors du dernier tournoi de golf, le sénateur Patrick Brazeau a proposé d'organiser un tournoi de boxe par exemple. Cela demande beaucoup de travail bénévole pour le CA de la fondation.»

Elections

Trois personnes ont été réélues à leurs postes : André Benoit comme président, Doris Moore et Bernard Dumont comme administratrice et administrateur.

Le CA se compose donc ainsi : André Benoit, président ; Muriel Bainbridge, Chantal Chartrand, Doris Moore, administratrices ; Michel Gauthier et Bernard Dumont, administrateurs.



De gauche à droite : Sylvie Martin, directrice générale du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau ; Michel Gauthier, administrateur ; Elisabeth Hébert, secrétaire d'assemblée ; Muriel Bainbridge, administratrice ; André Benoit, président ; Doris Moore, administratrice.

Campagne de vaccination contre la grippe

LA GATINEAU – La campagne de vaccination gratuite contre la grippe saisonnière (l'influenza) a débuté officiellement au Québec le 1er novembre. L'horaire des cliniques sans rendez-vous est disponible sur le site Internet du Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau : www.csssvg.qc.ca

Chaque année, on estime que de 300 000 à 500 000 Québécois sont atteints de la grippe. Malheureusement, environ 1 000 à 1 500 personnes décèdent à cause de complications.

Le Dre Carol McConnery, médecin-conseil en maladies infectieuses à la direction de Santé publique de l'Outaouais, réitère l'importance de la vaccination : «Le virus de la grippe se propage très facilement. Malgré tous les mythes circulant au sujet de la vaccination, le vaccin demeure le meilleur moyen de vous protéger et de protéger vos proches. Ne vous laissez donc pas surprendre par la grippe : faites-vous vacciner.»

Les complications liées à la grippe saisonnière peuvent être très graves, sans compter tous les désagréments engendrés par l'infection.

Comme par le passé, les Centres de santé et de services sociaux de tous les territoires de l'Outaouais, les cliniques médicales et certaines pharmacies offrent gratuitement le vaccin aux personnes faisant partie des groupes plus vulnérables, soit : les personnes susceptibles de développer des complications, les enfants de 6 à 23 mois, les femmes enceintes en bonne santé au 2e ou 3e trimestre de leur grossesse, les personnes ayant une maladie chronique y compris celles présentant une obésité importante, les personnes de 60 ans et plus, l'entourage des personnes susceptibles de développer des complications et celui des bébés de moins de 6 mois, les travailleurs de la santé.

Toute autre personne peut se faire vacciner moyennant des frais minimes en s'adressant à certaines cliniques médicales ou pharmacies de la région.

Enfin, suite à l'annonce de Santé Canada concernant la suspension temporaire de la distribution de deux vaccins contre la grippe, Santé publique de l'Outaouais tient à préciser que «cette situation n'aura pas d'effet sur la campagne de vaccination publique. Les produits touchés par ce retrait (Agriflu et Fluad) ne sont pas utilisés actuellement dans le cadre du programme public québécois».

Pour obtenir de l'information sur la grippe, la vaccination et les moyens de prévention, aller sur les sites www.infogrippe.gouv.qc.ca et www.santeoutaouais.qc.ca

Coopérer pour créer l'avenir

La Caisse populaire Desjardins Gracefield a remis la dernière tranche de 5 000$ pour l'aménagement de la patinoire municipale. On reconnaît sur la photo, Monsieur Gary Lachapelle, maire de la Municipalité du Lac Ste-Marie, et Monsieur Mario Beaumont, Directeur Général de la Caisse populaire Desjardins Gracefield.

C'est en 2009, que la Municipalité, avec le soutien de différents partenaires financiers, a investi plus de 142 000$ pour l'aménagement d'une patinoire municipale afin de permettre aux jeunes et moins jeunes de faire de l'activité physique et de profiter de la belle nature de la région. La contribution financière totale de la Caisse populaire Desjardins Gracefield a été de 15 000$.

Bravo à la municipalité pour cette belle initiative.



Mario Beaumont
Directeur Général
Caisse populaire Desjardins Gracefield

Desjardins
Caisse populaire Gracefield



Passez un hiver en toute sécurité avec le
Jeep Compass 4x4 ou le Jeep Patriot 4x4

Plus de 50 véhicules en inventaire



Venez rencontrer nos champions vendeurs!

« Le champion #1 du service ! »
L'équipe #1 Gendron Maniwaki
259, boul. Desjardins, (819) 449-1611
HEURES D'AFFAIRES: Lundi au vendredi: 7h30 à 17h30

Les petits utilitaires sport les plus économiques sur le marché

PLUS DE PUISSANCE. MOINS D'ESSENCE. UNE VALEUR SÛRE.
MODÈLES QUI CONSOMMENT 8,1 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.
CHRYSLER Jeep DODGE RAM

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

Inciter les jeunes à devenir entrepreneurs

SYLVIE DEJOUY

LA GATINEAU – Le 16 novembre, ce sera la 7e Journée nationale de la culture entrepreneuriale. Dans tout le Québec, les Carrefours jeunesse emploi avaient pour mission d'inscrire de jeunes entrepreneurs de leur région à un concours.

A Maniwaki, Sandra Fortin, agente de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse, a choisi Cindry Brown et François Clément, qui ont fondé Le Sac à lunch. «Du 5 au 15 novembre, les gens peuvent aller voter pour leur entrepreneur préféré sur le site entreprends-toi.ca, explique-t-elle. Celui qui aura le plus de votes gagnera 1 000 dollars. Le nom du gagnant sera dévoilé le 16 novembre. Et parmi les personnes qui auront voté, un iPad 2 sera tiré au sort.»

Des Sacs à lunch à gagner

Cindy Brown et François Clément distribuent leurs sacs à lunch dans 5 écoles primaires de la région. Des dîners frais et équilibrés. Les parents n'ont qu'à remplir une feuille pour réserver les repas du mois suivant.

Les personnes qui réserveront des menus pour décembre courront la chance de gagner un dîner gratuit, offert par le Sac à lunch.

Un gagnant sera tiré au sort dans chaque école : Bouchette, Messines, Pie XII, Christ-Roi et l'Académie du Sacré-Cœur.

Pour participer, il faut envoyer le nom complet de l'enfant, celui de l'école et un numéro de téléphone à info@lesacalunch.ca



Sandra Fortin est agente de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse au Carrefour jeunesse emploi de Maniwaki.

Et à intégrer un conseil d'administration

SYLVIE DEJOUY

LA GATINEAU – Quels sont les rôles et les responsabilités d'un conseil d'administration ? Une formation était organisée, lundi 29 octobre au Château Logue, pour répondre à ces questions. Une initiative pour informer les jeunes et les inciter à s'engager.

Annie-Claude Beaumont est agente de développement pour la Table jeunesse de la Vallée-de-la-Gatineau. Ses bureaux sont au Carrefour jeunesse emploi de Maniwaki. «L'un des objectifs de la Table est de favoriser la participation citoyenne chez les 12-35 ans, explique-t-elle. Ce sont souvent les mêmes qui s'engagent. Parfois, les jeunes pensent que les CA sont inaccessibles, ça leur fait peur. Il s'agit donc de démystifier.»

La formation était animée par Paul Bobin, avocat à la retraite, ancien membre du Centre communautaire et juridique de l'Outaouais, qui travaille aujourd'hui pour Centraide. Il a parlé devant 9 personnes.

Les sujets abordés : les différents types d'organisations, leurs rôles, les pouvoirs et responsabilités des membres d'un CA, les règles importantes. «Cela aide aussi à comprendre comment fonctionnent les entreprises gérées par un CA, ajoute Annie-Claude Beaumont. Faire partie d'un CA permet d'apprendre à travailler en équipe, à prendre des décisions. C'est une belle expérience pour les jeunes.»



Annie-Claude Beaumont est agente de développement pour la Table jeunesse de la Vallée-de-la-Gatineau.





François Lafrenière
Courtier immobilier
franlafreniere@gmail.com
Cell.: 819-441-5445

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS
Agence immobilière



Numéro MLS: 8714709 - 2 Rue du Pont, Gracefield - Terrain au centre de Gracefield, pour y construire votre maison, 6307 p.c. Service d'aqueduc et égoût déjà en place. Nouvelle évaluation municipale à venir. **14 900 $**



19, Ch. du Vieux - Kazabazua

Numéro MLS: 9599999 - Chalet rustique avec grand terrain. À 50 minutes de Gatineau. Beaucoup de travaux en 2012. 1 CAC. Toilette sèche. Parfait pour amateur de plein air ou chasse. Vente sans garantie légale de qualité, aux risques & périls de l'acheteur. Tout certificat de localisation sera à la charge de l'acheteur. Zonage= ésidentiel Zone forestier 136. **29 900 $**

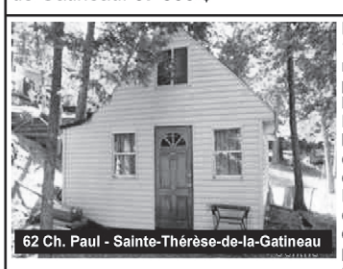


Numéro MLS: 9593351 - Terrain vacant en pente pour construction en palier. Descente douce dans l'eau du Lac Simpson. À 1h de Gatineau. **67 500 $**



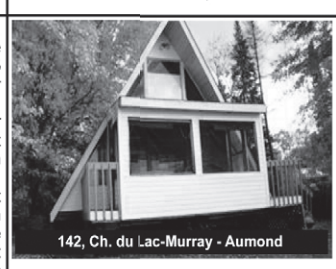
15, 13e Avenue O. - Gatineau

Numéro MLS: 8757114 - Maison mobile, intérieur très propre et bien entretenue. Belle grande cuisine avec beaucoup d'armoires. Terrain double avec espace pour y ajouter une piscine ou autre. Terrain loué 251$/mois. **72 900 $**



62 Ch. Paul - Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

Numéro MLS: 10536995 - Propriété riveraine avec 135 pi. de façade sur le Lac Beaulieu. Beau terrain pour bâtir votre chalet ou maison. Chemin ouvert à l'année. Fosse septique et champ d'épuration déjà en place. Belle plage avec sable et descente lente. Lac navigable. Tout y est il manque que vous. **74 500 $**



142, Ch. du Lac-Murray - Aumond

Numéro MLS: 9585506 - Beau chalet de 3 chambres à coucher sur le Lac Murray. Chalet de 3 saisons, navigable et rénovations récentes. Tout meublé. NE MANQUE QUE VOUS. Pour plus d'information contactez François Lafrenière au 819-441-5445. **85 000 $**



Numéro MLS: 9466568 - 36 Rue Principale, Cayamant - Ancien presbytère. Parcelle de terrain avec frontage sur lac Cayamant. Maison d'époque. Mur en planche de bois. Plancher rustique au 2e étage. Plafond élevé. Quai , toiture datant de 2008 en tôle. Vendu sans garantie légale auz risques et périls de l'acheteur. NB: Puits et installation sept. partagés avec l'église. **94 900 $**



370, Chemin Lemens - Lac-Ste-Marie

Numéro MLS: 8752555 - Lac-Sainte-Marie, profitez de la nature à l'année. Accès au Lac Heney à 2 min. de marche. Concept à aire ouverte, beaucoup de lumière, à 10 min. du golf et pente de ski. Construction 2009 de qualité, bois franc et céramique. **247 000 $**



Les conteurs en tournée dans les écoles

KITIGAN ZIBI ANISHINABEG – L'auteur et conteur Albert Dumont a présenté, mercredi 24 octobre à Kitigan Zibi Pakinawatik - Jr. & Sr. Kindergarten, son conte «Les feuilles d'érable de Kichi Makwa», publié aux Editions de la Femme. La première présentation d'une tournée dans les écoles.

Les enfants de Kitigan Zibi Pakinawatik étaient heureux d'accueillir Albert Dumont et l'éditrice Isabelle Martin. Ils ont écouté avec attention ce conte algonquin, présenté à l'aide de marionnettes de carton confectionnées spécialement à l'intention de ce jeune public.

La magie du conte s'est manifestée dès le début de la rencontre et a suscité une interaction entre les enfants et le conteur algonquin. Les commentaires et réactions fusaient de toute part. Un conte inspiré confiera l'auteur, «par le taxage (vol avec violence pratiqué par des jeunes contre d'autres jeunes près des écoles, dans la rue, les autobus, etc.) et l'intimidation à l'endroit des jeunes».

Cette tournée s'inscrit dans le cadre du projet de création et de production de littérature orale, du Conseil des arts du Canada, qui se poursuivra jusqu'au 1er juillet 2014. Pour se faire, Les Éditions de la Femme ont bénéficié d'un support financier pour l'ensemble du projet qui est destiné aux enfants des garderies, des écoles primaires et tous les organismes à l'enfance, à la famille et à un plus large public au cours des deux prochaines années.

«Les dépenses de production et autres coûts associés à ce projet pour la durée de ce spectacle nous permettent de présenter ce magnifique conte oral moyennant un cachet de 200 $ pour les organismes à l'enfance et à la famille», précise Isabelle Martin. Actuellement, nous sommes deux conteurs à présenter ce récit qui a été traduit en trois langues. Il s'agit de l'auteur Albert Dumont pour la version anglaise et moi-même, d'origine métisse, pour la version française.»

«Les feuilles d'érable de Kichi Makwa», dans sa version littéraire écrite, est un conte trilingue, disponible auprès de plusieurs consignataires dont les coordonnées se retrouvent sur le site web www.leseditionsdelafemme.com



De gauche à droite, l'enseignante Valery Decontie, Albert Dumont et une préposée de classe avec les enfants de la classe de Valery Decontie qui étaient autorisés à être photographiés.

«Le succès que nous connaissons chaque fois que nous sommes appelés à présenter cette œuvre trilingue nous incite à maintenir le cap vers la présentation théâtrale en trois langues incluant décors, accessoires et costumes de même qu'une sonorisation, des éclairages, effets spéciaux et visuels», commente Isabelle Martin. Cependant, pour ce faire, nous devons augmenter le montant de base octroyé par le Conseil des arts du Canada par la contribution monétaire des organismes qui désirent que nous présentions le conte oral à leur clientèle.»

«Les feuilles d'érable de Kichi Makwa» est un merveilleux conte où tous et chacun, peu importe l'âge, se sentent interpellés par la richesse de cette narration qui s'enracine dans l'imaginaire des publics, à l'écoute de cette fresque à caractère philosophique qui interpelle nos valeurs communes, peu importe nos origines.

L'œuvre d'Albert Dumont a cette particularité de ne laisser personne indifférent, même les plus jeunes. « C'est pourquoi, c'est un privilège et un réel plaisir de la partager avec le plus grand nombre de nos connaissances qu'ils soient des membres de nos familles, des collègues de travail, des amis, des nouveaux arrivants, des gens rencontrés au cours de nos voyages, des lecteurs, des spectateurs d'ici et d'ailleurs qui souhaitent se familiariser avec notre culture val-gatinoise, ajoute Isabelle Martin. Nous vous invitons à prendre le temps d'écouter ce conte que nous vous livrons avec toute la passion qui nous anime et l'amour des mots du cœur de Kichi Makwa, où les saisons de la vie se succèdent dans une valse virevoltante des personnages qui y habitent et qui, nous en sommes persuadés, vous ferons rêver des plus belles forêts de la Vallée-de-la-Gatineau.»



Le conteur Albert Dumont, marionnette de carton en main, racontant l'histoire des «feuilles d'érable de Kichi Makwa».

Spécial chasse au chevreuil!



Yamaha Kodiak 400 - 2000
Équiper de 2 treuils
2 695$

Les Sports DAULT FRÈRES
383, boul. Desjardins, Maniwaki
819-449-1001
www.sportsdault.com

ET L'ART PREND AUSSI POSITION À AUMOND SUR LA ROUTE 107, SUR LE SITE DU CAMPING DU MOULIN DES PÈRES, À L'ENTRÉE DE LA ROUTE DE L'EAU-VIVE!

FÉLICITATIONS À AUMOND QUI AJOUTE AINSI SON OEUVRE D'ART RÉALISÉE À PARTIR DE «SIÈGES» DE VÉLO, SUR L'UN DES CIRCUITS DE VÉLO DE LA HAUTE-GATINEAU.

C'est la deuxième de trois sculptures dédiées au vélo et visibles sur la Route de l'EAu-vive. Ste-Thérèse fera connaître sa sculpture plus tard.

Ici, l'artiste professionnel Pascal Demonsand, domicilié à Bourget, a recyclé des selles et des cadres de vélo pour interpréter dynamiquement le mouvement lié à la pratique du vélo.

L'ASSOCIATION DE LA ROUTE DE L'EAU VIVE

L'Association de la Route de l'Eau-Vive souligne «qu'une région qui veut se développer doit maintenir la culture au centre de ses activités et créer des liens et des actions entre les intervenants de tout milieu». *(Citation du document: La Culture en Outaouais).*

Une autre implication de l'Association de la Route de l'EAu-Vive pour le développement culturel et économique de notre milieu.

La Route de l'Eau-Vive se développe en région pour laisser un héritage à nos enfants et petits-enfants. *(pour info: 819-449-5466)*

Passez un hiver en toute sécurité avec le
Jeep Compass 4x4 ou le Jeep Patriot 4x4

Plus de 50 véhicules en inventaire

Venez rencontrer nos champions vendeurs!

« Le champion #1 du service ! »
L'équipe Gendron #1 Maniwaki
259, boul. Desjardins, (819) 449-1611
HEURES D'AFFAIRES: Lundi au vendredi: 7h30 à 17h30

Les petits utilitaires sport les plus économiques sur le marché

PLUS DE PUISSANCE. MOINS D'ESSENCE. UNE VALEUR SÛRE.
MODÈLES QUI CONSOMMENT 8,1 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.
CHRYSLER Jeep DODGE RAM

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

Des glacières fabriquées

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – De vrais petits génies en herbe. Dans le cadre du cours de science, les élèves de 5e et 6 années de l'Académie du Sacré-Cœur ont participé à un projet, monté par leurs enseignantes Julie Ethier et Nancy Paradis. Un projet au nom rigolo : «Maison Mister freeze». Les enfants, par équipes de trois, devaient fabriquer des glacières.



Tous les élèves de l'école étaient invités à venir observer les réalisations.

«Chaque année, nous montons un projet différent, explique Julie Ethier. L'année dernière, les élèves devaient fabriquer des canons à neige. Ils apprenent ainsi à monter des projets et à travailler en équipes.»

Au total, 37 enfants, âgés de 10 à 12 ans, ont participé. «Nous avons commencé par explorer les matériaux isolants, pour les orienter sans leur donner les réponses, poursuit Julie Ethier. Les enfants ont apporté des matériaux de chez eux et l'école en a fournis. Nous avons étudié comment les gens faisaient avant pour conserver leurs aliments, ce qu'on utilise en camping, comment sont faites les glacières. Les enfants ont ensuite fabriqué les leurs pendant le cours de science. C'est un projet qui nécessitait la collaboration des parents.»

Les gagnants sont…

Vendredi 26 octobre était un jour spécial. Les élèves ont exposé leurs glacières. Tous les enfants de l'école étaient invités à venir les observer. Des Mister freeze ont ensuit été déposés dans chacune d'elles, pour tester leur efficacité et déterminer une équipe gagnante.

Parmis les participants, Gabriel, Emilie et Gabriel ont confectionné une glacière avec «du bois, des pentures à l'arrière pour



De gauche à droite : Gabriel, Gabriel, la directrice du Rucher Johanne Baker, Emilie.





Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

par des petites mains

mettre des visses, un clip pour fermer, du Styromousse dans la boîte et sous le couvercle, avec de l'aluminium. Ça permet de garder la fraîcheur. Il y a aussi des poignées pour transporter la glacière. On espère finir parmi les dix premiers.»

La directrice du Rucher, Johanne Baker, est venue elle aussi évaluer les réalisations. Selon elle, «c'est un très beau projet car il met les enfants en action, ils font de la manipulation. Cela suscite leur intérêt pour l'apprentissage. Le principe de «l'essai-erreur» est un très bon moyen d'apprendre. De plus, le fait de présenter leurs glacières à tous les enfants de l'école créé une dynamique positive entre les élèves.»

L'équipe gagnante est celle de Thad Lannigan-Thibault, Alex Rivet et David Guérette.



L'ensemble des élèves participants qui ont fabriqué des glacières par équipes de trois.

À la découverte des petits animaux et des canneberges

BLUE SEA – C'était leur première sortie éducative de l'année. Jeudi 11 octobre, les élèves de l'école de Blue Sea ont visité le refuge «Contact nature» de Denholm et la Vallée des canneberges à Kazabazua.

A «Contact nature», les enfants ont appris tout plein de choses sur les petits animaux de nos forêts, notamment les ratons laveurs, les moufettes et les cerfs.

Ils ont aussi admiré des émeus, une chèvre et des poules. Tous ces animaux ont été recueillis par le centre alors qu'ils étaient blessés, malades ou sans leur mère.

Par la suite, le groupe s'est dirigé vers la Vallée des Canneberges pour en apprendre un peu plus sur ce petit fruit sauvage de nos forêts. Très satisfaits, les élèves sont tous repartis avec un petit sac de canneberges et une recette de biscuits.

Les membres de l'équipe-école de Blue Sea, Julie Beaudoin, Sylvie Gagnon, Marie-Christine Lacoursière et Alex Clément, ont bien apprécié l'accueil des responsables des deux centres et tiennent à les remercier.



Les canneberges : en voulez-vous, en voilà!



À Denholm, les jeunes ont découvert plusieurs petits animaux des forêts.

Bibliothèque J.R. L'Heureux

Dimanche, 4 novembre à 10h
INITIATION À QUELQUES GRANDS THÉS JAPONAIS.

Animé par Jules Arseneau
GRATUIT pour tous !
Confirmez votre présence
au 449-2738
(places limitées)

Chronique santé

Les dessous de l'alimentation acidifiante

Depuis quelques temps, on parle beaucoup des aliments acidifiants et alcalinisants, et de l'équilibre acido-basique dans l'alimentation. Plusieurs ont même avancé l'hypothèse que certaines maladies seraient liées à une alimentation acidifiante.

On définit les aliments acidifiants comme étant ceux qui, une fois digérés, requièrent du corps un effort important afin de maintenir constant le pH sanguin. On parle entre autres de la viande, du lait, du pain, des produits transformés et de l'alcool. Comme vous pouvez le constater, ces aliments n'ont pas nécessairement un goût acide. En fait, les aliments acidifiants produisent des déchets acides une fois digérés. C'est pour cette raison qu'on parle d'une alimentation acidifiante.

Les aliments alcalinisants pour leur part vont permettre de neutraliser les déchets acides des aliments acidifiants. On parle des fruits et des légumes, des épices, des fines herbes, des noix et des graines. Ce sont en fait les éléments comme le calcium, le potassium et le magnésium qui sont contenus dans les aliments alcalinisants qui agiront à titre de neutralisant.

La préoccupation de notre corps suite à toutes ces explications, c'est qu'il doit tout mettre en oeuvre pour maintenir stable le pH sanguin. Ainsi, lorsque le milieu est plus acide et que notre alimentation ne fournit pas suffisamment de substances alcalinisantes pour neutraliser l'acidité, l'organisme doit travailler plus fort afin d'aller puiser dans ses réserves et ainsi éviter l'acidification du milieu.

On pointe du doigt de plus en plus souvent l'alimentation acidifiante comme cause probable de certaines maladies comme l'ostéoporose. Toutefois, de récentes études n'ont pu prouver un quelconque lien entre l'apparition de l'ostéoporose et une alimentation acidifiante. Il est légitime de croire que s'il n'y a pas suffisamment d'éléments alcalinisants pour neutraliser les déchets acides dans notre organisme, ce dernier puisera les minéraux nécessaires dans les tissus osseux. En attendant d'en découvrir davantage sur le sujet, rappelez-vous que, dans tout, la modération a bien meilleur goût!

Venez nous rencontrer pour de plus amples informations.

Cette chronique est une gracieuseté de

MARTIN ROY PHARMACIEN
JEAN COUTU
50, rue Principale Sud, Maniwaki (819) 449-1360

Passez l'hiver en toute sécurité avec Gendron automobiles

CHANGEMENT DE PNEUS
12,50$ /pneu + taxes

ENTREPOSAGE DE PNEUS GRATUIT




Annie Rivest
Gérante de services


Benoit Major
Conseiller technique

L'équipe Gendron Maniwaki #1
259, boul. Desjardins,
(819) 449-1611

PIÈCES ET SERVICE Chrysler Jeep Dodge RAM

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo



Arthur Bruyère, l'homme aux mille et un fils

ISABELLE A. MARTIN

MANIWAKI – Pionnier de la câblodistribution à la radiodiffusion et vis et versants, Arthur Bruyère est un homme dont nous sommes fiers, un homme qui nous rappelle tellement de souvenirs, d'étapes dans notre évolution. Alors qu'il se bat contre la maladie, nous avons voulu lui rendre hommage, avec le souci de livrer avec exactitude les faits marquants de sa vie. À la croisée des chemins, un héritage qu'il désire léguer à tous ceux et celles qu'il a eu le plaisir de découvrir au cours de toutes ces années de travail, pour la plus grande satisfaction de ses semblables.

Arthur Bruyère a été mis au monde par son grand-père, le 25 décembre 1930 au Lac Long. «50 % Français de France, 50 % Indien, parce que mon arrière-grand-père, qui venait de France, a marié une Indienne.» Dès son enfance, il sera fasciné par les fils et les possibilités de réseautage.

C'est avec les bobines de fils empruntées à sa mère qu'il débutera cette belle aventure dans le monde des communications, alors qu'il s'ingénue à faire des installations sous le plancher de la maison dans un petit espace qui n'avait rien d'un sous-sol. «Patenteux», se qualifie-t-il en riant de ses créations de tout acabit. Une passion qu'il transmettra avec toute l'acuité qu'on lui connaît à tous ceux et celles qui voulaient faire rayonner notre culture ici comme ailleurs.

Arthur Bruyère se souvient des débuts de la câblodistribution et de la radiodiffusion sur la bande FM (modulation de fréquence) dans la Vallée-de-la-Gatineau. Les défis ne lui faisaient pas peur. Au contraire, ils stimulaient son imagination et donnaient lieu à des réalisations qu'il nous lègue avec le sentiment du devoir accompli.

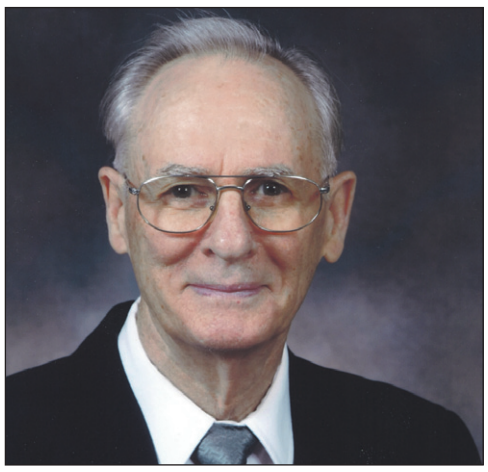
Difficile de circonscrire la transition qui l'a amené à l'entreprise Maniwaki Télévision. Ce dont il se rappelle le plus, ce qui a marqué ses débuts, ce sont tous ces câbles qu'on lui a d'abord livrés dans sa cour, pour ensuite recevoir tout ce qui meublait le bureau du câblodistributeur précédent, qui lui confiait la relève de ce service public, le 28 décembre 1968.

Les débuts de CHGA-FM

Pendant 26 ans, il aura câblé plus d'un foyer de nos villes et villages val-gatinois. Arthur Bruyère était la référence par excellence en matière de projets de diffusion télévisuelle et radiophonique. Plusieurs se souviendront des débuts de la radiodiffusion de CHGA-FM, alors que feu Jean-René Thibault s'enquit auprès de l'expert local afin de mettre en place une radio qui nous ressemble et qui nous rassemble.

C'est alors que les tenants de la radiodiffusion, qui prévoyaient mettre en place une radio sur la bande AM (modulation d'amplitude), ont vite bifurqué vers le FM sur les recommandations d'Arthur Bruyère. Celui-ci n'hésita pas à les informer que «le AM c'était dépassé, qu'il fallait communiquer sur la bande FM en stéréophonie. D'autres obstacles devaient également être surmontés. Avec quel argent allait-on pouvoir réaliser ce projet de grande envergure ?»

Arthur Bruyère n'hésita pas à leur offrir le studio qu'il avait dans ses locaux afin de permettre à feu Bernard Assiniwi, bien connu à Radio-Canada et qui habitait sur le chemin Montcerf à cette époque, de tenir une levée de fonds qui permit d'amasser 10 000 $. De plus, monsieur Roger Nolan avait entrepris la tournée des paroisses pour vendre des cartes de membres.



Arthur Bruyère est une figure importante dans la région. Il a été le pionnier de la câblodistribution et de la radiodiffusion dans la Vallée-de-la-Gatineau.

Encouragé par cette avancée, Arthur Bruyère est parti «à la recherche d'une tour dans les Laurentides. Une tour qui s'est avérée inadéquate et dont l'acquisition n'a pu être faite». De retour bredouille de ce voyage, l'expert est parti en prospection au Mont Morissette afin d'élaborer un plan pour l'installation d'une tour de 50 pieds au sommet. «À cette hauteur, dira-t-il, nous serons à 750 pieds au-dessus du niveau de la mer et notre capacité de rayonnement selon l'angle de la tour nous permettra d'être captés partout dans le monde, selon les ouvertures et les vallons qui permettent aux ondes de rayonner plus loin dans nos terres canadiennes, américaines, européennes et au-delà.

Mais, pour y arriver, cela aura nécessité des hommes forts, des bénévoles, des travailleurs acharnés pour ouvrir un chemin jusqu'en haut du Mont Morissette, sans oublier qu'on devait y transporter et fixer la tour, sous l'œil vigilant du câblodistributeur qui s'y est attaché au point de transmettre : «C'est ma radio !»

En pensant à l'architecture du bâtiment de CHGA-FM et aux installations radiophoniques d'aujourd'hui sur la rue Laurier, Arthur Bruyère se plait à dire : «C'est incroyable, c'est ma radio et j'aimerais beaucoup la visiter. Avec la radio communautaire, on fait le tour de la planète de chez soi.»

Une retraite pleine de voyages

En 1994, Arthur Bruyère a vendu son entreprise pour profiter de sa retraite en compagnie de sa précieuse complice de toujours, son épouse Carmelle, ainsi que Ginette et Marc, leurs deux enfants. Ils ont voyagé autour du monde, sont sortis de chez eux pour aller voir tout ce qu'ils n'avaient pu voir sans écran, de leurs propres yeux, pendant toutes ces années de service à la collectivité.

«Quand on fait le tour de la planète de chez soi, ça fait rêver et lorsqu'on peut le réaliser, il faut savoir en profiter.» C'est ce qu'ils ont fait avec beaucoup de plaisir, d'étonnement et d'enchantement, durant tous les voyages que la vie leur a offerts.

Les Bruyères pourraient nous en parler longtemps de leurs voyages sur les continents du monde, en nous captivant comme ils ont su nous le faire en entrant dans nos foyers par le biais de la câblodistribution et de la radiodiffusion. Les souvenirs défilent, tel un film historique dont notre patrimoine bâti et humain témoigne en se tournant vers le futur.

Le plus important dans la vie d'Arthur Bruyère : aider son prochain, ses semblables, contribuer par son implication à la recherche de solutions sans considération pour une possible rémunération.

«L'important, c'est de s'entraider, se soutenir dans le développement de notre région.» C'est ce qu'il dégage en toute humilité, exprime par ses paroles et son regard empreint de sagesse tourné vers nous.

Rallye des Fêtes 2012

Marchands Participants!



- Abella
- Animalerie JECASO
- Assurances Denis Bonhomme
- Auberge du Draveur
- Bar laitier Le Wrap chez Jack
- Bijouterie La Paysanne
- Boucherie à l'Ancienne
- Bronzage au soleil 2003
- Bronzage Cap Sud 2008
- BuroPlus Gyva
- Buck's sports shop
- Chaussures Lapointe
- Canadian Tire
- Chez Gargantini
- Claude Lefebvre, massothérapeute
- Clinique Iris
- Coin de la couture
- Coop de Gracefield
- Coop solidarité aide domestique VG
- DM Pro Nature Gracefield
- Enseignes Performance Plus
- Entreprises BL électrique 1996
- Entreprises Thibault électrique
- Équipements Maniwaki
- Esthétique Karine Bonicalzi
- Express Pub
- Familiprix Gina St-Jacques
- Familiprix Nathalie Houle,
- Fénomax
- Fleurs & Ptits Caprices
- Fleuriste Ella Bénard
- Foyer du vidéo
- Gendron Automobiles
- Groupe DL
- Haut Gym
- Home Hardware
- Magasin Hart
- Imprimerie Maniwaki
- Pharmacie Jean Coutu
- KZ Gas
- KZ Freshmart
- La Ptite Maison
- La Ribambelle
- La Shop Informatique
- La Tourie
- Le Ciseau
- Le Coffre aux Trésors
- Librairie Mi Maya
- Location SCM
- Loto Pub
- Lou-Tec
- Magasin J.O. Hubert
- Mani-Pièces Plus
- Maniwaki Sports
- Martel et fils
- Menuiserie Martin Lafrenière
- Métro BerJac
- Meubles Branchaud
- MJL Décor Design
- Motel Central 2006
- Nettoyeur Unique
- Pièce Piché
- Place Vimy
- Plus que Femme
- Pneus Pierre Lavoie
- Proxim Hélie-Cardin
- Quille-0-Rama 105
- Restaurant Le Rabaska
- Resto Notre-Dame
- Sports Dault
- Studio 64, Gracefield
- Studio Gauvreau
- Vitre auto Jean-Paul Barbe
- Voyages Austral

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

De belles fleurs qui vendent leurs p'tits caprices

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – Emmanuelle Michaud et Mélanie Lyrette, c'est un duo qui fonctionne bien. Les deux jeunes femmes de 33 et 35 ans sont à la tête du magasin «Fleurs et p'tits caprices», qui a remplacé «Maniwaki fleuriste» rue Notre-Dame. Depuis l'ouverture le 6 février 2012, la boutique poursuit sa belle ascension.

Avant, Mélanie et Emmanuelle travaillaient dans le domaine municipal. «Nous voulions changer de carrière, explique cette dernière. Mes parents, Gilles Michaud et Agathe St-Amour, ont acheté la bâtisse afin de nous aider. Nous la louons pour notre commerce.»

Toutes les deux se définissent comme des femmes d'action, qui n'ont pas peur des défis. «Nous avons eu notre baptême en partant avec la Saint Valentin, la plus grosse journée de l'année, raconte Mélanie. Nous étions plus de 15 personnes à travailler, famille, amis. Avant cela, de décembre à février, les anciens propriétaires étaient là, afin de faire la transition.»

Les deux commerçantes reçoivent souvent de l'aide d'Agathe St-Amour, «notre mentor». Elles ont aussi parfois des employés à temps partiel.

Ce qu'elles proposent ? Des fleurs d'abord. Mélanie a suivi un cours privé à l'Académie internationale de fleuristes de Montréal. «De plus, nous sommes membres du FTD, précise-t-elle. Cela permet aux gens de commander des fleurs de n'importe où et nous permet de livrer des fleurs n'importe où.»

Il y a aussi des cadeaux, objets de décoration québécois, sacs à mains, ceintures, foulards, bijoux, articles pour bébés, vaisselle, couronnes de Noël et depuis un mois des vêtements pour hommes et femmes fabriqués au Québec. «Nous sommes aussi dépositaires des produits Boirec», tiennent-elles à préciser.

Le magasin s'étend sur deux étages. L'atelier de production se situe au sous-sol. «Nous avons fait un gros travail de décoration», commente Emmanuelle.

Evénementiel

Les deux jeunes femmes ont ajouté une corde à leur arc : «Nous avons développé un partenariat d'affaire avec Nettoyage unique et les Studios Vesrpées. Pour l'organisation d'événements, mariages, anniversaires, etc, nous louons des nappes, du matériel pour le son, l'éclairage et nous nous occupons de la décoration.»

Aujourd'hui, Mélanie et Emmanuelle ne regrettent pas de s'être lancée dans cette aventure. «Cela va au-delà de nos espérances.» Elles remercient les partenaires qui les ont aidées à démarrer : la Caisse populaire de la Haute-Gatineau, le Centre local de développement et le Centre local d'emploi.

Fleurs et p'tits caprices, 204 rue Notre-Dame, 819-449-2282, info@fleursetcaprices.com, www.fleursetcaprices.com



Emmanuelle Michaud, dans la section consacrée aux vêtements.



Mélanie Lyrette, parmi les fleurs et objets de décoration.



De gauche à droite : Mélanie Lyrette, Agathe St-Amour et Emmanuelle Michaud.

Journée spéciale au Centre Hi-Fi

SYLVIE DEJOUY

MANIWAKI – Le propriétaire du Centre Hi-Fi, Denis Langevin, était sur son 31, mercredi 24 octobre. Une journée portes-ouvertes était organisés au magasin du boulevard Desjardins.

«Le but est d'expliquer aux clients la convergence entre l'électronique et l'informatique, commente Denis Langevin. Aujourd'hui par exemple, la télévision permet aussi d'aller faire des recherches sur Internet, il est possible de la commander avec la voix, etc. La télévision conventionnelle n'existe plus.»

Plusieurs produits ont ainsi été présentés aux clients toute la journée. Des représentants de marques célèbres étaient présents. «C'était une journée sous une formule éducative pour donner de l'information à la population, ajoute Denise Langevin. Le soir, une soirée VIP était organisée avec des invités sélectionnés.

Denis Langevin est propriétaire du Centre Hi-Fi groupe sélect opéré par le Groupe DL, anciennement Dumoulin. Le Groupe DL comprend le Centre Hi-Fi groupe sélect, magasin au détail d'équipements électroniques et informatiques, et Informatique DL, c'est-à-dire le côté commercial, service après-vente, installations et réparations.

Les deux ont leur siège social à Maniwaki. Informatique DL a aussi des bureaux à Gatineau, Mont-Laurier et Sainte-Adèle. Les employés sont plus de 55, dont environ 26 à Maniwaki.



Denis Langevin, propriétaire du Centre Hi-Fi groupe sélect opéré par le Groupe DL.



Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

Le Club optimiste fête ses 40 ans

MANIWAKI – Les membres du Club optimiste de Maniwaki ont célébré, samedi 27 octobre, le 40e anniversaire de fondation de leur club. Une soirée très festive était organisée, à la salle de la Légion canadienne, avec pour maître de cérémonie Sonny Constantineau.

Des membres d'une quinzaine de clubs de l'Outaouais et des Laurentides étaient présents, pour souligner dignement les réalisations du Club optimiste de Maniwaki envers la jeunesse et la communauté de la région.

La soirée s'est déroulée sous le signe de la bonne humeur et une rétrospective des 40 dernières années, présentée Yvon Morin, seul membre fondateur encore actif au sein du club, a rappelé de beaux souvenirs à la centaine de personnes présentes.

Plusieurs témoignages ont été présentés par des personnalités, notamment la Gouverneure du district ouest du Québec Nathalie Boulet, la députée Stéphanie Vallée, le maire de Maniwaki Robert Coulombe, le président du Club optimiste de Hull (club parrain de celui de Maniwaki) Raymond Pitre, le président fondateur du club de Maniwaki en 1972 Gilles Grondin.

Jean-Claude St-Onge, président de l'Optimiste international, a fait parvenir un certificat soulignant les 40 années d'excellence du Club optimiste de Maniwaki. Il a été présenté à Sylvie Fournier, présidente 2012-2013 du Club optimiste de Maniwaki, par Nathalie Boulet.

Après le repas, les convives ont terminé la soirée en musique. Tous les membres du Club optimiste de Maniwaki remercient les gens qui les ont soutenus durant ces 40 ans et les assurent qu'ils seront encore là pour de nombreuses années à venir.



Les personnalités de la table d'honneur : Raymond Pitre, président du Club optimiste de Hull, et Lise ; Nancy Gagnon, présidente 2011-2012 du Club optimiste de Maniwaki, et François ; Sylvie Fournier, présidente 2012-2013, et François ; Nathalie Boulet, Gouverneure du district ouest du Québec, et Christian ; Gilles Grondin, président fondateur du Club optimiste de Maniwaki en 1972, et Louise.

Sears

MAGASIN LOCAL

SI C'EST DISPONIBLE CHEZ SEARS, C'EST DISPONIBLE À VOTRE MAGASIN LOCAL SEARS

PROMOTION ABSOLUMENT RIEN À PAYER!

Payez sur 3 ans avec la carte de crédit Services financiers Sears^MC du 2 au 8 novembre 2012

PAS d'intérêt
PAS d'acompte
PAS de frais d'administration
Paiement par mensualités requis†

CRAFTSMAN

ÉPARGNEZ 300$
1199,99
RÉG. 1499,99
33,34/MOIS†
Souffleuse CRAFTSMAN^MD à puissant moteur de 357 cm³ à soupapes en tête. Démarreur électrique. Poignées chauffantes.
CODEWEB: W-7152216
28 po 2 PHASES 357 cm³

MAINTENANT SUR TOUTES‡ LES SOUFFLEUSES CRAFTSMAN D'USAGE MOYEN À INTENSIF DE 24 PO ET PLUS
Permet une meilleure maniabilité. Une simple gâchette libère l'une des roues, ce qui permet de faire pivoter la souffleuse autour d'un point fixe - rayon de braquage de zéro radius.
†À l'exclusion du 52101
EZ STEER POWERED STEERING

ÉPARGNEZ 50$
649,99
RÉG. 699,99
18,06/MOIS†
Souffleuse CRAFTSMAN. Moteur CRAFTSMAN à soupapes en tête. Démarreur électrique.
CODEWEB: W-7152106
24 po 2 PHASES 170 cm³

ÉPARGNEZ 200$
899,99
RÉG. 1099,99
25 $/MOIS†
Souffleuse CRAFTSMAN. Moteur CRAFTSMAN à soupapes en tête. Démarreur électrique. Poignées chauffantes. N^os 52222, 52102.
CODEWEB: R7184 CC111F5 C C1
24 po 2 PHASES 208 cm³

ÉPARGNEZ 300$
999,99
RÉG. 1299,99
27,78/MOIS†
Souffleuse CRAFTSMAN. Moteur CRAFTSMAN. Démarreur électrique. Poignées chauffantes.
CODEWEB: R7184 CC111F5 B C1
26 po 2 PHASES 277 cm³

3 JOURS SEULEMENT! Du vendredi 2 au dimanche 4 novembre 2012 (si Sears est ouvert)

ÉPARGNEZ 200$
799,99
RÉG. 999,99
22,23/MOIS†
Réfrigérateur Kenmore de 18,5 pi³ à congélateur en bas. 30 po large.
Noir et acier inoxydable††
EN SOLDE
R4684 CC111F5 H M1
4669932

ÉPARGNEZ 400$
999,99
RÉG. 1399,99
27,78/MOIS†
Cuisinière Kenmore^MD à dessus lisse à encastrer. Four de 4,2 pi³ autonettoyant. Élément du four dissimulé. Élément à ébullition rapide.
R2284 CC111F5 O M1
2244113

TOUS LES MEUBLES ET MATELAS DE GRANDES MARQUES NATIONALES SONT EN SOLDE!

+ PLUS
NOUS PAYONS la taxe* sur les meubles*** et les matelas à prix soldés

POLITIQUE DU MEILLEUR PRIX PLUS
Si l'article est moins cher ailleurs, nous alignerons notre prix.
Même jusqu'à 90 jours plus tard** avec la carte de crédit Services financiers Sears^MC.

Notre Boutique de jouets est ouverte! sears.ca/jouets Plus de 1800 jouets!
Commandez le jouet parfait à votre magasin local Sears ou consultez l'appli iPad du catalogue Cadeaux de rêve.

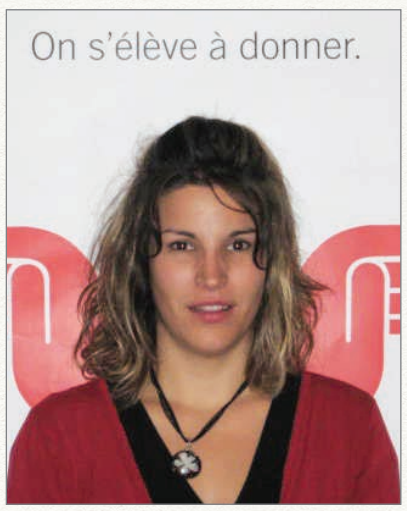
POUR PLUS DE CHOIX CLIQUEZ À sears.ca VENEZ NOUS VOIR Détails à la page 3

*Sears facturera et versera les taxes applicables et déduira du prix de l'article un montant équivalent aux taxes que vous devriez payer, de façon à ce que le montant total de l'achat ne dépasse pas le prix de l'article. Les taxes applicables figureront sur votre reçu de caisse. L'offre ne s'applique pas aux achats par catalogue et en ligne. À l'exclusion des articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,88 et ,97. Offre en vigueur du 2 au 4 novembre 2012. Renseignez-vous. **Sur approbation de votre crédit. S'applique au plus bas prix annoncé des appareils ménager, machines à coudre, aspirateurs, meubles pour le foyer et matelas. La politique du meilleur prix avec d'autres formes de paiement et pour tout l'électronique est en vigueur jusqu'à 30 jours seulement. Il y a des conditions. Détails en magasin. ***R/01 Meubles, à l'exclusion des meubles pour bébés et de jardin dans les grands magasins Sears. †Les mensualités indiquées sont basées sur l'option de 36 mois de l'offre « mensualités égales, pas d'intérêt ». Les taxes applicables et les frais de livraison ne sont pas compris dans le prix. Aucun achat minimum requis (sauf au Québec, achat minimum requis de 200 $). Sur approbation de votre crédit. Détails à la page 2. ††Supplément pour acier inoxydable.
Recherchez le symbole ENERGY STAR®. Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique.
PRIX DES ARTICLES SOLDÉS EN VIGUEUR DU VENDREDI 2 AU DIMANCHE 11 NOVEMBRE 2012, si Sears est ouvert, sauf avis contraire, dans la limite des stocks. QFD 1

Chaussures Lapointe
192, Notre-Dame, Maniwaki, Qc. J9E 2J5 819 449-3070

Centraide Gatineau-Labelle Hautes-Laurentides

On s'élève à donner.



Cathy Marinier
Intervenante communautaire depuis 3 ans
Technicienne en éducation spécialisée
Centre d'Aide et de Lutte Contre les Agressions à caractère Sexuelles (CALACS)

Je vous présente le récit d'une survivante qui fréquente notre Centre et qui souhaite conserver l'anonymat :

«J'avais 7 ans, quand un de mes oncles m'a agressée pour la première fois. J'avais 10 ans, lorsque j'ai appris à l'école que c'était une agression sexuelle. J'avais 31 ans, quand j'ai demandé de l'aide pour surmonter ma peur et ma honte. J'ai maintenant 36 ans et je m'implique au CALACS, où je me sens en sécurité grâce aux intervenantes. J'ai appris à surmonter les difficultés reliées à ce que j'ai vécu et j'aide les femmes et adolescentes qui doivent réapprendre à vivre sans peur.»

Soyons solidaire et reconnaissons que ça peut arriver dans nos familles à un proche. Contribuons à ce que cela s'arrête, en brisant le silence et en aidant les victimes à s'en sortir et à se donner des ailes pour s'épanouir!

819 623-4090 | maregioncentraide.com

MERCI À NOTRE PARTENAIRE La Gatineau









Le vendredi 26 octobre au soir, vers 22 heures, deux hommes sont entrés par effraction dans un garage adjacent à la résidence La Belle Epoque, sur la rue Lévis, pour voler une Ford Mustang 2008, blanche décapotable. La voiture a été retrouvée le dimanche après-midi, dans un sentier pour quads, à la limite avec la réserve de Kitigan Zibi. Elle était montée sur des blocs avec les roues volées et a été très malmenée. Cette voiture est un bien sentimental pour les propriétaires qui désirent fermement coincer les malfaiteurs. Nous avons sur vidéo les deux individus qui ont commis le vol. Nous avons une très bonne idée de l'identité des individus. Nous demandons l'aide de la population pour permettre de retrouver les biens volés et dénoncer les criminels.

Une récompense de 1 000 $ sera offerte à tout témoin qui pourrait mener à l'accusation des deux individus et permettre de retrouver les biens volés.

Vous pouvez entrer en communication avec le service de police de la MRC et parler avec l'agent en charge du dossier, Dominic Ethier, au 819-449-4333.

Récompense de 1000$

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

L'humoriste Réal Béland «sur une autre planète»

ISABELLE A. MARTIN

MANIWAKI – Ce troisième one man show est un happening qui convie un large public et les Vals-Gatinois n'y font pas exception, alors que 250 personnes étaient prêtes à s'envoler vers «une autre planète». L'humoriste Réal Béland était à l'auditorium de la Cité étudiante, mercredi 24 octobre, dans le cadre de la programmation de la Maison de la culture.

Un stand up comique qui traite des travers de la famille, la nostalgie devenue une industrie, le «comfort foof», les maladies bizarres, les fusions des multinationales, les hormones de croissance, les problèmes érectiles et ainsi de suite pour tous les personnages qui atterriront sur scène, confirmant la découverte d'une autre planète, celle de cet humoriste qui n'a pas peur du risque pour le plaisir d'un bon gag.

Tout au long de son spectacle, des personnages nous entretiennent du choc qu'ils subissent depuis qu'ils demeurent dans un condominium du centre-ville. La maman Chevreuil, Steeve O'Jick, le joueur de hockey qui affiche le record des commotions cérébrales et Serge, guide touristique gaffeur et maladroit, qui malgré lui, dans un numéro physique de «slapstick», nous rappelle ceux de Pierre Richard et d'Olivier Guimond.

Le «king des ados» revient lui nous parler de sa nouvelle vie d'agent d'immeuble et, en bonus, le retour de M. Latreille.



Photo de Sébastien McNiel.

L'humoriste kamikaze

Le «king des ados» est l'un des personnages de l'humoriste qui s'est infiltré au Festival de Cannes pour réaliser, malgré la présence imposante des services policiers, un gag qu'il a d'abord hésité à faire. Mais la fibre de l'extrémiste a résisté, avec toutes les conséquences que l'on connaît, telle son arrestation et sa détention où il a sûrement trouvé matière à farce. C'est ce qu'on pourrait nommer un humoriste kamikaze. Réal Béland est prêt à tout, ou presque, pour canner un bon gag qu'il servira avec délectation à ses inconditionnels.

Réal Béland Jr, comme on le nomme en référence à Réal Béland Sr, de «Moi et l'autre», est Montréalais et Québécois de souche. Croyez-le ou non, il est né un 8 mars, en 1971 à Montréal.

De ses débuts à aujourd'hui, ce qui détonne le plus chez lui ce sont ses cheveux. Une tête hérissée par une tignasse de cheveux grisonnants à 41 ans, ça nous met sur la corde raide. On ne sait pas trop de quel côté on va basculer et c'est peut-être là que les rires s'entremêlent. Sur une autre planète de l'imaginaire débridé d'une imposante stature à la voix nasillarde et un tantinet niaise, pour servir la cause humoristique avec le regard pétillant d'un enfant ingénu.

On l'aime pour sa prestation dans le rôle de Martin dans «Les Boys IV» ou à l'émission «C't'encore drôle», avec Pierre Pagé, Mitsou et François Pérusse. On l'aime comme son collègue, Stéphane K. Lefebvre, et une équipe technique dissimulée, alors que notre Réal national réalise des gags dans les rues de Montréal.

On l'aime parce que ces gags consistent pour la plupart à rendre mal à l'aise les passants en les abordant de façon inusitée. On l'aime parce qu'il sait s'entourer et capturer des images et des sons de ses coups à l'aide de micros et de caméras «infiltrés» ici comme ailleurs, en Europe, au Japon et peut-être bien dans la Vallée-de-la-Gatineau, qui sait ?

On l'aime pour les rires redondants qui s'éclatent à chacune de ses entrées fracassantes, attriqué comme on ne pourrait jamais imaginer le faire nous même, si ce n'est de le copier le temps d'une soirée festive. On l'aime parce qu'à la limite, nous nous cramponnons à nos sièges, s'assurant que nous sommes bien sur Terre et tout ça c'est rigolo. Cet humour si sympathiquement bon enfant.

Passez l'hiver en toute sécurité avec Gendron automobiles

CHANGEMENT DE PNEUS
12,50$ /pneu + taxes

ENTREPOSAGE DE PNEUS GRATUIT




Annie Rivest
Gérante de services


Benoit Major
Conseiller technique

L'équipe Gendron Maniwaki #1
259, boul. Desjardins,
(819) 449-1611

PIÈCES ET SERVICE Chrysler Jeep Dodge RAM

Centraide Gatineau-Labelle Hautes-Laurentides

On s'élève à donner.



Concept : Publicis Montréal
Photographie : Jean Malek

819 623-4090 | maregioncentraide.com

PARTENAIRES ET COMMANDITAIRES : La Gatineau 97.3 CHGA FM Le Choix CFOR 99.3 FM Rock Hydro Québec rouge marketing.com Quintessence Resort Hotel Spa & Restaurant Tremblant sur le lac Château Logue

La Vallée de l'art de vivre

La Vallée de l'art de vivre

Chez
CHAUSSURES LAPOINTE INC.
Pour des chaussures qui répondent à votre style de vie.

Qu'est-ce qui mijotte ?

MARIE-CLAUDE ROUSSEAU

Novembre : Les canneberges

Description



La canneberge est une plante vivace qui pousse à l'état sauvage dans les tourbières acides. L'arbrisseau à feuilles persistantes ne dépasse pas 30 cm de haut. Bien cultivé, ce végétal peut vivre plus de cent ans.Ses rameaux minces et rampants peuvent atteindre une taille de 80 cm.

Ses fleurs sont petites, ovales et roses. Contrairement à la majorité des espèces de Vaccinium, les corolles ne sont pas en forme de clochettes mais ouvertes. Quelques très rares bourdons ont été observés comme pollinisateurs.Ses baies sont rouges.

Pour son jus, son goût acidulé, astringent et âpre le différencie des autres nectars de fruits. Comme le vin rouge, il comporte une certaine densité de tanins qui renferment des composés antioxydants et aide à éliminer.

Un brin d'histoire

Les plus grands consommateurs de canneberges au monde ont été les Amérindiens. Ils les mangeaient de deux façons principales: en les faisant sécher et en les ajoutant à un plat typique, le pemmican.

Le pemmican était un produit à base de viande séchée. Ce sont les Amérindiens qui nous ont légué le terme «Ataca» ou «Atoca», mot amérindien désigant les canneberges.

A cause de son goût acide, la sauce aux canneberges se prête bien en assaisonnement sur les gibiers et autres viandes. C'est en 1621, croit-on, que la première dinde avec sauce aux canneberges a été servie au Massachussetts. La tradition était née.

Dans l'esprit de cette tradition adoptée chez nous, nous vous proposons d'excellentes recettes, dont la gelée de canneberges, à essayer pour les Fêtes. Pour une variante intéressante, ajoutez 1/4 tasse de sirop d'érable...

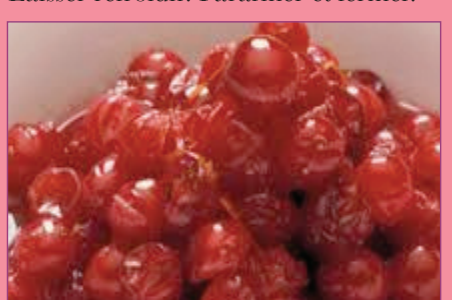
Les recettes

Pour le temps des fêtes : *Gelée d'atocas (canneberges)*



•8 tasses (2 L) atocats (canneberges)
•4 tasses (1 L) eau, bouillante
•4 tasses (1 L) sucre

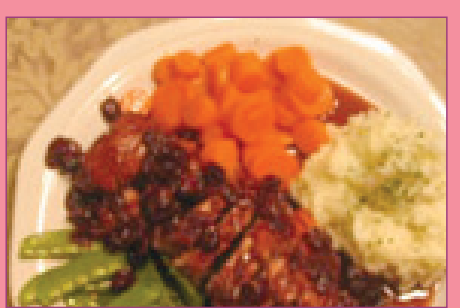
Trier et laver les atocas et mettre dans une casserole de fonte émaillée.
Ajouter l'eau. Faire bouillir 10 minutes.
Passer au travers un tamis.
Faire bouillir ce liquide pendant trois minutes.
Ajouter le sucre. Brasser pour dissoudre.
Continuer l'ébullition 5 minutes.
Verser dans des pots à gelée.
Laisser refroidir. Parafiner et fermer.



Le mets principal : *Filets de porc aux canneberges et au porto*

•1 c.à soupe (15 ml) beurre
•3 filets de porc
•1/2 oignon, tranchés finement
•1 tasse (250 ml) canneberges
•3/4 tasse (190 ml) porto
•1/4 tasse (65 ml) miel
•2 c.à soupe (30 ml) romarin, frais
•Sel, au goût
•Poivre, au goût

Faire fondre le beurre dans un grand poêlon.
Saisir la viande dans le beurre 1 ou 2 minutes de chaque côté.
Retirer la viande et la garder au chaud.
Dans le même poêlon, ajouter tous les autres ingrédients et faire cuire 5 minutes.
Remettre le porc dans le poêlon et cuire à couvert 5 minutes de plus. Puisque le filet de porc est meilleur rosé, ne pas trop cuire.
Servir avec des légumes au choix. Les asperges et les courges se marient bien avec cette recette.



Le dessert : *Biscuits au chocolat blanc et canneberges*



•2 tasses (500 ml) farine tout-usage
•1 tasse (250 ml) flocons d'avoine
•1 c.à thé (5 ml) poudre à pâte
•1 c.à thé (5 ml) sel
•1 tasse (250 ml) beurre
•1 tasse (250 ml) sucre
•1/2 tasse (125 ml) cassonade
•1 c.à thé (5 ml) vanille
•3 oeufs
•170 g chocolat blanc, haché grossièrement
•1 tasse (250 ml) canneberges, séchées et sucrées
•1 tasse (250 ml) noix hachées

Mêler ensemble les 4 premiers ingrédients.
Dans un grand bol, battre le beurre, le sucre et la cassonade jusqu'à consistance crémeuse. Ajouter les oeufs et la vanille. Incorporer les ingrédients secs à ce mélange.
Ajouter le chocolat blanc, les noix et les canneberges et bien mélanger le tout.
Déposer à la cuiller sur une plaque à biscuits non graissée.
Cuire au four préchauffé à 325 F. de 10 à 12 minutes, sur la grille du milieu.

Programme Objectif Carrière

Opportunité pour employeurs et nouveaux diplômés

Pour une deuxième année consécutive, le projet «*Façonner son avenir dans la Vallée-de-la-Gatineau*», dirigé par la SADC Vallée-de-la-Gatineau, vient de réaliser une autre réussite de jumelage. En effet, après les 17 semaines de travail prévues par le programme Objectif Carrière, Mme Cindy Turpin demeura à l'emploi au bureau de comptable Monique Fortin CGA.

Financé par Service Canada, dans le cadre de la Stratégie emploi jeunesse, ce projet offre une compensation salariale, soit 55 % du salaire minimum, à tout employeur ou organisme qui embauche un jeune diplômé n'ayant pas d'expérience de travail dans son domaine d'étude et qui est âgé de moins de 30 ans. Un des objectifs étant de faciliter la création de liens entre de jeunes diplômés qualifiés et d'éventuels employeurs. Peu importe le secteur d'activité il peut y avoir possibilité de jumelage. Les secteurs d'activités qui ont été représentés jusqu'à maintenant sont; comptabilité, secrétariat, journalisme/animateur, droit notarial, coiffure, électromécanique, foresterie, mécanique



Mme Monique Fortin accompagnée de la participante Mme Cindy Turpin diplômée en comptabilité au Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau.

La limite de jumelage atteignant présentement 70 %, les employeurs et diplômés qui désirent bénéficier du programme peuvent encore le faire. Renseignez-vous en contactant Mme Nadia Courchesne au 449-1551.

SADC
Société d'aide au développement des collectivités
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Besoin de MAIN D'ŒUVRE QUALIFIÉE?

Grâce au programme fédéral OBJECTIF CARRIÈRE pour une durée moyenne de 17 semaines, recrutez un jeune diplômé âgé de 30 ans ou moins et obtenez une COMPENSATION SALARIALE.



Les entreprises et/ou organismes seront sélectionnés selon les critères suivants :

- avoir un besoin de main d'œuvre qualifiée
- désirer aider un jeune à façonner son avenir dans la Vallée-de-la-Gatineau
- assurer un encadrement auprès de l'employé
- collaborer avec la coordonnatrice locale du programme

VOUS SOUHAITEZ EN CONNAÎTRE DAVANTAGE?
Contactez Nadia Courchesne, responsable du jumelage (main d'œuvre / employeurs) au 1-866-449-1551 ou par courriel n.courchesne@sadc-vg.ca

Cette initiative est rendue possible grâce à la contribution financière de Service Canada.

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

En bref • En bref • En bref • En bref • En bref

Le Bal des citrouilles

MESSINES – Le Bal des citrouilles, à l'école Ste-Croix, a été remporté par Camille Perrin et Annick Gorley.

Ce Bal des citrouilles, une toute nouvelle activité, avait lieu vendredi 26 octobre. Organisé par la responsable des arts, Kathia Trottier, l'événement impliquait les élèves de trois classes : 3e et 4e année (enseignante Valérie Carle), 4e et 5e année (enseignante Kathia Trottier), 5e et 6e année (enseignante Caryne Cyr).

Chaque élève a réalisé une citrouille et toutes ont été exposées à l'école à compter de 15 h. Trois grosses citrouilles, une par classe, étaient aussi présentées. Les gens étaient invités à venir voir les citrouilles individuelles et à voter pour la plus belle. Ils pouvaient aussi choisir la citrouille de classe qu'ils préféraient.

Le dévoilement des noms des gagnants a eu lieu à 20 h, lors d'une soirée d'improvisation mise sur pied elle aussi par Mme Trottier. Les deux élèves méritants, tous deux de la classe de Mme Cyr, ont alors reçu un prix, tandis que la citrouille de la classe de Mme Trottier était retenue.

Une soixantaine de personnes ont assisté à la soirée d'improvisation. Deux équipes de sept élèves chacune se sont affrontées amicalement lors de cette joute et deux joueurs étoiles ont été choisis. Il s'agissait de Maxim Guertin et Miguel Lamoureux, deux élèves de la classe de Mme Cyr.

L'activité a permis de collecter 150 $ qui serviront à acheter du matériel d'arts plastiques.



Kathia Trottier et deux de ses élèves, Gabriel Lafrenière et Raphaël Beaulé Galipeau, près des trois citrouilles de classe.

La bibliothèque invite à prendre le thé

MANIWAKI – Cela a été un tel succès l'année dernière que la Bibliothèque J. R. L'Heureux a décidé de récidiver. Elle organise, dimanche 4 novembre, un atelier autour du thé.

Au programme : dégustations et initiation à quelques grands thés japonais. L'atelier sera animé par Jules Arseneau.

C'est gratuit. Le nombre de places étant limité, il faut réserver en appelant au 819-449-2738.



Jules Arseneau animera cet atelier sur les thés japonais.

J. Roy dans les écoles de la CSHBO

LA GATINEAU - Le conférencier bien connu Jasmin Roy prononcera une série de conférences dans les écoles de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais d'ici quelques semaines.

M. Roy sera en effet présent sur le territoire de la CSHBO les 29 et 30 novembre prochain, afin de rencontrer les élèves. Il sera ainsi dans la Vallée-de-la-Gatineau le jeudi 29 novembre et dans le Pontiac le vendredi 30 novembre.

Jasmin Roy présentera également une conférence pour les parents et la communauté en général le jeudi soir, à Maniwaki, de 19h30 à 20h30. Cette conférence, comme les autres, portera sur le thème de la violence et l'intimidation à l'école.

Cette tournée s'inscrit dans les moyens que prend la CSHBO pour lutter contre la violence et l'intimidation dans ses établissements. Suite à l'adoption de la Loi 56 (Loi visant à lutter contre l'intimidation et la violence à l'école), de nombreuses actions seront entreprises et réalisées tout au long de l'année scolaire 2012-2013.



Diane Nault nommée co-présidente

LA GATINEAU - La présidente du conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, Diane Nault, agira à titre de co-présidente lors du Salon FP-FPT (formation professionnelle et formation professionnelle et technique) des 6-7-8 novembre.

Diane Nault représentera le volet «formation professionnelle» de cet événement. Le volet «formation technique» sera représenté par le président du conseil d'administration du Collège de l'Outaouais, Normand Sylvestre.

Le Salon FP-FPT se tiendra au centre Guertin, dans le secteur Hull. Un total de 8 000 visites sont attendues, soit 6 500 visites d'élèves et 1 500 visites de représentants du public.

Sur la glace de la patinoire, il y aura 69 kiosques, un kiosque pour l'information scolaire et un kiosque pour le marché du travail, sans oublier des kiosques réservés aux médias.

Salon de coiffure Studio 64

GRACEFIELD – La semaine dernière, nous publions un article sur le salon de coiffure Studio 64. Une erreur a été écrite. La propriétaire, Mélanie Emond, loue un local à Lucie Hamelin, qui propose la pose d'ongles, de diamants sur dents, épilation à la cire, perçage d'oreilles et blanchiment de dents.

Une soirée 100 % hommes

MANIWAKI – Le Club Richelieu de Maniwaki organise une soirée d'huitres, pour hommes seulement, le 2 novembre à l'Auberge du draveur.

Au menu du chef François Poirier : soupe aux huitres, saumon, buffet froid et bien sûr des huitres à volonté.

Robert Gendron sera le président d'honneur de cette soirée. Des prix de présence seront tirés au sort. Plusieurs activités et jeux sont aussi prévus.

La totalité des profits iront à l'organisme Suicide chez les jeunes.

Les pâtisseries de Mélanie

MANIWAKI – Récemment, nous avons publié un article sur Mélanie Ménard, qui a monté, en mars dernier, son entreprise «Les Pâtisseries de Mélanie».

Vous pouvez la contacter au 819-334-1603 ou via sa page Facebook «Les pâtisseries de Mélanie gâteau».

Ses pâtisseries sont aussi disponibles à La Tourie dans les Galeries de Maniwaki, au Métro de Maniwaki, à la Boucherie à l'ancienne et chez J. B. L'Evesque à Grand-Remous.



En bref • En bref • En bref

Alex Lacroix, un ado engagé

MANIWAKI – Alex Lacroix est le gagnant du concours «Des ados engagés, un avenir assuré», de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau. Une caméra GoPro HD HERO2 lui a été offerte.

C'est la deuxième année que ce concours est organisé. «Il s'adresse aux jeunes âgés de 12 à 17 ans, explique la directrice générale Christiane Carle. Le but est d'encourager et récompenser des actions axées sur la coopération, qui contribuent à former des citoyens engagés. Il s'agit de sensibiliser les jeunes à l'importance de s'impliquer dans la communauté. Ce geste, directement lié au programme Action jeunesse de Desjardins, se veut un témoignage concret du soutien qu'apporte la Caisse aux jeunes dans la préparation de leur avenir.»

Alex Lacroix, ancien élève de la Cité étudiante, étudie aujourd'hui au Cegep de l'Outaouais en comptabilité. Il a été choisi car il pratique de nombreux sports depuis son plus jeune âge. Alex joue notamment au soccer depuis ses 5 ans, est arbitre et entraîne une équipe locale depuis la dernière saison. «Son implication permet d'offrir aux jeunes l'opportunité de pratiquer un sport, ce qui a un effet bénéfique pour leur santé physique et mentale», précise Christiane Carle.

L'adjointe administrative, Line Gravel, se joint à la directrice générale pour le féliciter.



Christiane Carle, directrice générale de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, remet le cadeau au gagnant du concours «Des ados engagés, un avenir assuré», Alex Lacroix.

Une conférence sur les ovnis

MESSINES – Le Centre de recherche et d'études ufologiques de France et la Coopérative de solidarité aérienne de la Vallée-de-la-Gatineau, organisaient, vendredi 26 octobre, la première conférence sur «les dernières nouvelles ufologiques» (étude des ovnis). Une vingtaine de personnes étaient réunies à la salle municipale.

Alain Maurice Martin, ancien enquêteur au GEPA (Groupe d'études des phénomènes aériens), animait la conférence. Cet ufologue, venu de France, affiche 37 ans d'expérience dans le domaine.

«Un jour, alors que je me promenais avec ma femme, j'ai vu un ovnis, explique-t-il. Ce fut le début de mon aventure. Depuis, j'ai lu des centaines de livres et magasines.»

La conférence avait trois axes. D'abord, expliquer les origines de l'ufologie, une science qui remonte à des temps très anciens.

Ensuite, expliquer comment «pendant des années, la désinformation a été de rigueur de la part des autorités politiques et militaires, craignant de susciter la panique auprès de la population, alors qu'en parallèle les ovnis sont étudiés secrètement.»

Enfin, donner des exemples, notamment dans la région.

En 1957, sur le réservoir Baskatong, des personnes auraient vu un objet non identifié descendre, brouillant les radios. Le 11 mars 1978, toujours sur le réservoir Baskatong, deux personnes auraient vu un autre objet, en forme de bol, qui serait descendu sur le lac gelé avant de repartir sans bruit. Les témoins avaient alors pris une photo, que le magasine Paris Match a tenté d'obtenir en exclusivité.

Que l'on croit ou non aux ovnis, ce qui est certain, c'est que Alain Maurice Martin est un passionné, qui sait capter l'attention de son auditoire.



Patrice Sautereau du Part (à gauche) et le conférencier Alain Maurice Martin.

FISHER ÉQUIPEMENT À NEIGE WESTERN
Le choix #1
Financement disponible




Modèle XLS 8'/10'


Modèle HTS 7 1/2'

Pelle Western 7 ½ HT
Ultra légère, installée, garantie 2 ans. 123.90$ TX / 60 mois

Pelle fisher 7 ½ HT
Ultra légère, installée, garantie 2 ans. 139.45$ TX / 60 mois

Pelle fisher 8' HD
Très robuste, installée, garantie de 2 ans. 164.74$ TX / 60 mois

Pelle fisher XTREME V 8 ½'
Pelle en V, installée, garantie de 2 ans. 174.36$ TX / 60 mois

Journée porte ouverte,
vendredi 9 novembre, bienvenue à tous !

USJ USINAGE A.S^t-JEAN inc.
819 623-4328
1643, boul. A-Paquette Mont-Laurier
12738/17/10/12



Passez un hiver en toute sécurité avec le
Jeep Compass 4x4 ou le Jeep Patriot 4x4

Plus de 50 véhicules en inventaire


Brian Rail Dir. commercial | Michel Marinier Représentant | Manon Fortin Représentante | Nyx Pilon Représentant

Venez rencontrer nos champions vendeurs!

« Le champion #1 du service ! »
L'équipe Gendron Maniwaki #1
259, boul. Desjardins, (819) 449-1611
HEURES D'AFFAIRES: Lundi au vendredi 7h30 à 17h30

Les petits utilitaires sport les plus économiques sur le marché

PLUS DE PUISSANCE. MOINS D'ESSENCE. UNE VALEUR SÛRE.
MODÈLES QUI CONSOMMENT 8,1 L/100 KM (35 MPG) OU MOINS.
CHRYSLER Jeep DODGE RAM

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

Le Blues des urinoirs : une comédie dans les toilettes d'hommes

ISABELLE A. MARTIN

MANIWAKI – André Thériault, François Bessette et Joffre Fontaine seront en spectacle à l'auditorium de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, le 8 novembre à 20 h, dans le cadre de la programmation de la Maison de la culture.

En 1998, les Productions du TIC ont vu le jour, sous l'impulsion innovatrice de leur créateur, André Thériault. Décidément résolu à gagner sa vie de façon libre et autonome, toujours motivé par l'appel de la scène, André Thériault s'est accroché à son idée.

Avec «Le blues des urinoirs», les Productions du TIC (Théâtre Interactif Comique) se sont construit une solide réputation dans les réseaux des bars, cabarets, petites salles, campings, festivals, événements corporatifs, relais, clubs et associations.

Avec plusieurs représentations par année, l'équipe des Productions du TIC présente son inimitable «Blues des urinoirs» depuis maintenant plus de 10 ans. Les gars s'amusent comme des vrais fous en jouant 17 personnages tout aussi tordus et tordants les uns que les autres.

Rires et divertissement garantis

Le «Blues des urinoirs» c'est 90 minutes de rires ou plus, garanties, livrées clé en main, peu importe la saison et l'endroit. Cette réputation est bien vivante : elle suit le Blues et le devance.

Le «Blues des urinoirs» est un show à sketches basé sur l'improvisation et l'interaction avec le public. Le «squelette» du spectacle est toujours le même, mais jamais une représentation n'est identique à la précédente.

Depuis la fin des années 90, les gars du «Blues des urinoirs» parcourent le Québec, l'Ontario francophone et le Nouveau-Brunswick. Dès leurs débuts, les comédiens ont ouvert la barrière entre la scène et l'auditoire.

Le «Blues des urinoirs» est un spectacle qui est constamment modelé parce qu'il ne s'enferme pas dans un texte et une mise en scène. Les comiques adaptent leur jeu aux réactions spontanées des spectateurs. L'improvisation joue un rôle clé dans ce spectacle et le public y est toujours pour quelque chose…

Fous et audacieux, les gars du Théâtre Interactif Comique n'ont pas connu les bancs de l'École nationale : ils ont appris à l'école du public. À chaque représentation du «Blues des urinoirs», ils embarquent le monde avec eux, ils façonnent leur jeu et mettent à l'épreuve leur sens de la répartie et du timing.

Les comédiens continuent de s'amuser, de rire et de faire rire depuis plus de 10 ans pour le plus grand plaisir de ceux et de celles qui s'aventurent près de leurs urinoirs…

Avertissement

Les comédiens ne visent pas les spectateurs personnellement. Ils ne descendent jamais dans la salle. Ils ne font jamais monter des spectateurs sur la scène.

La proximité des comédiens et l'interaction qu'ils suggèrent entraînent surprises et commentaires dans l'audience. L'esprit du spectacle réside dans cette complicité entre les comédiens et les spectateurs. C'est elle qui permet au rire d'être roi et à l'interaction d'être maîtresse du jeu. Soyez-y, ils m'ont conquise.









Carnet social

Aumond

Le mercredi :
• La ligue de sacs de sable Moulin des Pères à Aumond, le mercredi à 19h30 à la salle communautaire à Aumond. Norbert au 441-0699 ou 449-6247

Blue Sea

Le lundi:
• À 19h30, soirée de sacs de sable, centre récréatif du lac Long, infos: 463-4324
• Ligue de sac de sable au lac Long, bienvenue à tous! 463-4799
• Bel âge: Vie active, 13h30, salle municipale, infos au 463-2485
Le mardi :
• Bel âge, Wist militaire, 19h, salle municipale. 463-4967
Le mercredi :
• Bel âge, pétanque, 19h, salle municipale. 463-2485 ou 463-4967
• Club de l'âge d'or, sacs de sable, 19h, salle municipale, 463-4967
Le vendredi :
• Soirée de dards, centre récréatif du lac Long. Nous avons besoin de joueurs. 463-1811

Bouchette

Le mardi:
• Tai Chi, les mardis, à la salle municipale de Bouchette. Michelle Thérien au 463-4632

Cayamant

11 novembre: Le Club de l'âge d'or de Cayamant «Les porteurs de bonheur» tiendra son souper mensuel suivi d'une soirée dansante à la salle municipale de Cayamant, 8 $. Le repas sera servi à 17h30. Apportez votre propre consommation. Violaine au 463-4117 ou Léona 463-1035.
17 novembre: Fête de l'Amour au Cayamant. Messe à 16h00, renouvellement des vœux des amoureux, suivi d'un souper à 18h00 et musique en soirée, à la salle communautaire du Cayamant. Claire 463-0511 ou Violaine 463-4117.
Tous les dimanches: Messe à l'église St-Roch de Cayamant à 9h30.
Le mardi :
• Ligue de sac de sable GMP Bertrand à 19h30 au centre municipal du Cayamant. Infos: Lise Crêtes 463-1814
Le mercredi :
• Tous les mercredis**:** Le club de l'âge d'or de Cayamant, «Les porteurs de bonheur»: 13h à 16h, pétanque, cartes, activités variés à la salle municipale, Claire 463-0511. La vie active de 13h à 14h, Ginette 463-4583. Cours de tricot pour débutant et intermédiaire de 13h30 à 15h, inscription: Carole 463-4669
• 19h30: Centre Bethany, Club de cartes des aînés du Lac Danford. Gisèle au 467-3317
Le jeudi :
• Ligue de sac de sable le jeudi soir, 19h au centre municipal. Denise Latour 463-2613.
• À 19h: Centre Bethany du Lac Danford: Club de l'âge d'or Horizon Club de fléchettes. Linda Robinson 467-2870

Déléage

Le mercredi:
• Club de l'âge d'or: activités à 13h (Wist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).

Denholm

Premier dimanche du mois:
• Chevaliers de Colomb, Conseil 12704, de Poltimore Denholm: brunch, salle Fair Hall.

Gracefield

Le mercredi:
• Les Femmes d'action, vous invitent à vous joindre à elles tous les 2e et 4e mercredi du mois. Pierrette 463-4772
• Bingo, 18h45, centre communautaire et récréatif au 3, rue de la Polyvalente.
• Clinique santé de Gracefield sans rendez-vous: mercredi 7 nov. 9h à 11h30, jeudi 15 nov. 9h à 11h30, mercredi 21 nov. 9h à 11h30 et mercredi 28 nov. 9h à 11h30.
• Gratuit! Association de la ligue des vieux poêles - Volet ViActive: Programme hebdomadaire d'exercices Kino-Québec 2012-2013 pour hommes et les femmes, 50 ans + se donneront tous les mercredi de 13h30 à 14h30, au centre communautaire et récréatif de Gracefield (3 rue de la Polyvalente - avant le Bingo).
• Les femmes d'action de Gracefield organisent une vente de garage vendredi, 10 mai 2013. Si vous avez des articles à donner communiquez avec Pierrette 463-4772
• Célébrer en 2012-2013 les sacrements de 1er pardon, 1re communion (à partir de 8 ans), le sacrement de la confirmation (à partir de 13 ans): pour les ados et les adultes: C'est le temps des inscriptions dans le secteur de Gracefield. 463-2857 poste 14. Manifester son intérêt avant le *1er octobre*

Grand-Remous

Le mardi:
• Les Coeurs Joyeux, Vie Active, 13h30, parties de sacs de sable à la Place Oasis. 438-2038
Le mercredi:
• Club d'artisanat, centre communautaire de 13h à 16h, 438-2063 ou 438-3045.

Kazabazua

3 au 10 Novembre: (samedis) Semaine du livre Canadien pour la jeunesse: Lire à tout vent. Soyez des nôtres alors que nous sèmerons à tout vent le plaisir de lire.
3 novembre: Samedi, de 16h à 19h au Centre communautaire de Kazabazua: L'église Unie de la Trinité, souper annuel de la récolte. Adultes $15.00 et enfants en bas de 12 ans, 6$. Tous sont bienvenus!
4 novembre: Dimanche à 9h15, Église Unie de la Trinité. Cérémonie du jour du Souvenir. Bienvenue à tous.
7 novembre: Mercredi à 5h30: Salle Bethany Hall du lac Danford Souper des aînés «Pot Luck'' et soirée des cartes. Gisèle 467-3317
Le mercredi:
• Au Centre Culturel et bibliothèque de Kazabazua, 373 route 105, Centre de Santé Vallée-de-la-Gatineau CLSC Autres services, les mercredis de 13h30 à 16h30, les 7 & 21 nov. et le 5 et 19 déc. Infos ou rendez-vous 422-3548 ou 457-5746.
• Contact Femmes Enfants: Jeu en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans, de 9h30 à 11h30, au sous-sol du bureau municipal de Kazabazua: Infos: 467-3774

Lac Ste-Marie

Le lundi:
• Âge d'or Geais Bleus, soirée de dards à 19h. André Kenney 467-4367. Tous les **deux mardis**, à 18h30, pour les minis parties et 19h pour les parties régulière. Pierrette 467-4093. Party de Noël, 24 novembre à 18h, Pierrette 467-4093 ou Denise 467-3378
Le mardi:
• Âge d'or Geais Bleus de Lac Ste-Marie: Tous les deux Mardis: Bingo à partir à 18h30. Pierrette Homier au 467-4093.
• Contact Femmes Enfants: Jeu en groupe pour les parents et enfants 0-5 ans, de 9h30 à 11h30 au-dessus de l'école St-Nom de Marie. 467-3774
Le mercredi:
• Le matin, de 9h à 12h: Centre communautaire de LSM, ateliers de peinture à l'huile sous la tutelle de Lise Lachapelle, artiste-peintre.
Le jeudi:
• 16h, café partage avec collation. (bilingue) 449-2362.
• 18h à 20h30: Au dessus de l'École St-Nom de Marie, soirée des jeunes, ouvert aux jeunes de 10 à 17 ans. Nadine Pinton et Denis Labelle 467-2086
• L'âge d'or les Geais Bleus, pour inscription: Denise Villeneuve au 467-3378 ou Pierrette Homier au 467-4093

Low

7 novembre: Mercredi, de 19h à 21h Bibliothèque municipale de Low, Ateliers de généalogie Dernier atelier: Organiser votre recherches et d'histoire familiale. Ressources gratuites. Info et Inscriptions: 459-1244
20 novembre: Rencontre mensuelle du Club de généalogie et d'histoire familiale. Venez partager vos recherches et découvertes le 20 nov. de 19h à 21h.
21 novembre: Rencontre mensuelle avec un écrivain de la région. Brian Doyle, auteur de nombreux romans, vous donne rendez-vous à la Bibliothèque municipale de Low le 21 nov. de 19h à 21h.
Le mercredi:
L'école secondaire St. Michael offre Internet haute-vitesse de 16h30 à 19h30: Gratuit pour toute la population. Lynn 422-3584
Le jeudi:
• Tous les jeudis de 16h à 20h la Bibliothèque municipale de Low propose l'Université populaire de Low: accompagnement pour les études en ligne aux niveaux secondaire, collégial et universitaire, organisation de recherches, rédaction de demandes de financement. Sans frais.
• Bibliothèque municipale de Low: Heures d'ouverture: lundi et mercredi 8h-12h, vendredi 18h-20h, samedi 10h-13h. Livres, périodiques, DVD, CD, laisser passer pour musées et Internet haute vitesse. Infos: 422-3218 ou 459-1244

Maniwaki

• **1er et 2 novembre**: Formation GRATUITE offerte par le Bureau régional d'action sida (BRAS) dans votre région le 1er et 2 novembre au 270, rue Notre-Dame. Les thèmes abordés : VIH, VHC, réduction des méfaits, confidentialité, éthique. Inscription, Caroline au 776-2727
6 novembre: Les Filles d'Isabelle auront une réunion mardi, 6 novembre à 13h30 au Salon bleu à l'Assomption.
10 novembre: Samedi, au local du Club de l'Âge d'Or Assomption de Maniwaki, souper chaud et froid à 17h30 suivi de la soirée «western» le tout pour 10$. Réservation obligatoire au 449-4036 ou 449-1657.
• Voyage à Washington organisé par le Club de l'Âge d'Or Assomption de Maniwaki du 5 au 9 avril. Un dépôt de 100$ est demandé. Pour informations et réservation 449-1657 ou 449-4036
Le dimanche:
• L'Église de l'Amour de Dieu ont lieu à l'Auberge du draveur au 85, rue Principale Nord à 10h30. 1-888-789-9594
• Église dans les maisons: venez participer, à 10h au 492, de la Montagne, relation d'aide gratuite. 441-0883
• Église baptiste, 9h45, cantique, sermon bilingue. 449-2362.
• Étude biblique bilingue sur la vie de couple, le dimanche 18h30 à l'église Baptiste. 449-2362
Aux 2 dimanches:
• Tournoi de cribles, Bar du Draveur à compter de 11h, 438-2886
Le mardi:
• Les amies du bricolage, tous les mardis de 13h à 15h au sous-sol de l'église St-Patrick (rue des Oblats), Anna 449-2325
• Soirée guitare à l'hôtel Chez Martineau dans la salle arrière, tous les mardis. Roger Gauthier 306-0934 Royal St-Denis 449-3366
Le mercredi:
• Tous les 1er, 3e et 4e mercredis, 13h30, ateliers d'artisanat du Cercle des Fermières de Maniwaki, au 2e étage du 270, rue Notre-Dame, Maniwaki.
• À 19h, Tounoi Texas Hold Em chez Hawks Trading Post, 276, Kichi Mikan. 441-1673
• Église maison au 361, des Oblats à 17h30. 438-1784
• Église baptiste de Maniwaki, 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. 449-2362
• Le 1er et 3e mercredi de chaque mois, de 19 à 22h, pour 1$, pratique de folklore au local du Club de l'Âge d'Or Assomption, 257 Des Oblats, Maniwaki. Participants de tous âges acceptés, de débutants à experts. Info.: Roland 449-4274 ou Jean-Guy 449-6761
• Ligue sacs de sable Les oiseaux du nord: Venez nous rejoindre à la Légion canadienne tous les mercredis, 19h. Il nous manque des joueurs. Louis 449-4487 Gaëtane 449-4525
• Société canadienne du Cancer: À tous les mercredis de 13h-15h au CSSSVG, 309 Boul. Desjardins, Maniwaki. Des bénévoles formés à l'écoute répondent aux premiers besoins et offrent le prêt de prothèse capillaires, de chapeaux, turbans, foulard et le don de prothèse mammaires temporaires et de l'information sur les critères d'admissibilité aux programmes d'aide financière. La ligne cancer j'écoute: 1-888-939-3333 pour tous les gens, un soutien par téléphone.
Le jeudi:
• Âge d'Or Assomption, cartes 500 au 257 Des Oblats Maniwaki. L'activité aura lieu à tous les jeudis à 19h. Nicole 449-4145
Le vendredi:
• Centre de jour de la Maison Amitié de la Haute-Gatineau: ouvert lundi au vendredi, 8h30-15h30. Activités amusantes. Paul Lacaillle 449-4570
Le samedi:
Bibliothèque J.R. L'Heureux: 449-2738 Nous avons une belle sélection de nouveautés. Horaire régulier: lundi au vendredi: 14h-19h, samedi: 13h-16h.
• 3e Âge de Messines: Sacs de sable et cartes, mardi 13h, Fernande 465-2215. Cartes, mercredi 19h, Ronald 465-2849. Quilles, mercredi 15h, Linda ou Betty 465-2564
Aux 2 samedis:
• À tous les 2 semaines, le samedi à 11h, cribles à 11h à la Salle Quille-O-Rama

Messines

Le mardi: Gratuit! Association de la ligue des vieux poêles - Volet ViActive: Programme hebdomadaire d'exercices Kino-Québec 2012-2013 pour hommes et femmes de 50 ans + se donneront tous les mardi de 10h30 à 11h30 au centre communautaire et récréatif de Messines.
•3e Âge de Messines - Sacs de sable et cartes, mardi 13h, Fernande 465-2215. Cartes, mercredi 19h, Ronald 465-2849. Quilles, mercredi 15h. Linda et Betty 465-2564
• Vous aimeriez faire du bénévolat? La Place Padre Pio à Messines a besoin de personnes pour effectuer divers travaux: entretien des jardins, nettoyage du sous-bois; lessive; nettoyage; époussetage; cuisine, etc. Sr Blanche Lefebvre 441-2170.

Montcerf-Lytton

• **10 novembre:** Les Joyeux Copains de Montcerf-Lytton vous invitent à la salle municipale, samedi, 10 nov. à 19h, pour leur premiere soirée dansante de la saison, musique de Mr. René Grondin, le tout suivi d'un goûter. Micheline Lamarche 449-2960 ou Marie-Marthe Nault 441-3844. Le souper de Noël aura lieu le 8 décembre, nous en profiterons pour souligner les quarantes années d'existence de notre club. Détail à venir. Micheline Lamarche 449-2960 ou Marie-Marthe Nault 441-3844

Le jeudi:
Jeux de sacs de sable à 19h. Micheline Lamarche 449-2960 ou Marie-Marthe Nault 441-3844

Ste-Thérèse

Le mardi:
• Club FADOQ Ste-Thérèse-de-la-Gatineau: Activités tous les mardis dans le cadre de ses P'tits mardis de 10h à 15h au local du Club à l'école Laval. Activités diverses, 50 ans + (artisanat, Wii, jeux) et dîner. Pour information: Ginette 441-0974 ou Lisette 819-449-7289

DIVERS

Le dimanche:
• Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments. 210-2625
• Pour futurs parents: Cours prénataux axé principalement sur la gestion de la douleur pendant le travail et l'accouchement. Naissance-Renaissance Outaouais offre cette formation aux parents dont le futur bébé a au moins 30 sem. de gestation. Lundis: **5** et **12 novembre**. Fin de semaine: **2** et **9 décembre**. Infos et inscriptions: Francine Pellerin 561-4499
• L'accompagnement à la naissance vous intéresse? Une formation sera offerte dès le 9 février 2013. Pour infos et vous inscrire: Francine Pellerin 561-4499. Un rabais de 50$ sera accordé pour les inscriptions effectuées avant le 20 décembre.



Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

Annonces classées

100 - ANIMAUX

1500 balles de foin sec (mille, luzerne) grosseur 48 po X 54 po., 40$ la balle. Infos: (819) 449-5693

200 - BUREAUX - LOCAUX À LOUER

Les Immeubles Feeny. Centre professionnel, situé au centre-ville de Maniwaki, climatisé, chauffé, éclairé, stationnement, au 198 Notre-Dame, + 2000 pi. carrés d'espace de bureau. Infos: (819) 561-4586 ou (819) 441-0200.

Local commercial à louer à Maniwaki au 255 Notre-Dame, environ 175 pi carrés, libre immédiatement. Infos: (819) 449-1040 ou (819) 449-2485

210 - CHAMBRES À LOUER

Recherche quelqu'un pour partager une maison de ferme dans la région de Gracefield, 4 c.c., tout compris avec confort champêtre et repas faits maison, vue magnifique et ambiance amicale, prix très raisonnable. Infos: (819) 463-4537

Très belle chambre à louer à Maniwaki, chauffée, éclairée, télévision, satellite, internet, réfrigérateur, micro-ondes. Accès à un grand salon. (non-fumeur et pas d'animaux). Communiquer avec André ou Marie-Claude au (819) 449-3246 ou au (819) 441-8736

Chambre à louer, meublée, entrée privée, literie fournie, salon, t.v., satellite, internet, cuisine, secteur tranquille Christ-Roi, non- fumeur, payable à la semaine ou au mois. Info: (819)441-0427

Déléage, chambres très propres, non-fumeur, internet sans fil inclus, réfrigérateur, salle de bain privée. Forfait hebdomadaire ou mensuel. Infos: (819) 449-6969



Route 105 - Wakefield -Valley drive - Plaza Tigre Géant
lundi - mardi - mercredi ——— 8:00am - 5:00pm
jeudi ——— 8:00am - 6:00pm
vendredi ——— 8:00am - 4:00pm
nouveaux patients acceptés: urgences, prévention, esthétique, prothèses, implants

BOIS DE CHAUFFAGE
Service de livraison
ÉMONDAGE
• Abattage d'arbres
• Nettoyage de terrain
• Tree clearance • Land Cleaning
Assurances responsabilités
1 000 000 $
Contactez Alain au
(819) 334-1415

À VENDRE
Bar 36x60, grand terrain, 125 places intérieures, 50 places extérieures + fumoir, face à la piste cyclable/motoneige, permis de restaurant, table de pool. Val Barrette.
Infos: 819-585-3094


Des gens hautement professionnels, compétents et soucieux de vous offrir toujours le même excellent service!

La Gatineau www.lagatineau.com
135-B, route 105
Maniwaki (QC) J9E 3A9
819-449-1725
Sylvie Dejouy
Directrice de l'infromation
Bureau: 819-449-1725
Télécopieur: 819-449-5108
Courriel: sdejouy@lagatineau.com


Alarme et caméra de surveillance
Centre de service électronique
R.B.Q. :8195-9025-57
ÉlectroMax
L' électronique au maximum
138-A route 105
Egan-Sud, Qc J9E 3A9
François Moreau prop.
819.441.2002
819.449.0569
electromax@videotron.ca

MANIWAKI AUTOS ÉLECTRIQUES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE - PERFORMANCE
ALTERNATEURS & DÉMARREURS
PROBLÈME ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE

Yvan & Philippe Thérien
propriétaires
& 819 449-8181
Téléc.: 819 441-2130
153, rue de la Colline, Maniwaki (Québec) J9E 1B5

COUVREURS Rochon
RBQ:2537-2913 QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE PAR ÉCRIT
1 (888) 449-2849
Kazabazua
(819) 467-2849

Ford Gérard Hubert
HUBERT Auto MANIWAKI/MONT-LAURIER
Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-8786

Robert Grondin
Représentant

Les Constructions Marc Martin
9060-5056 QUÉBEC INC.
Spécialiste en béton
Commercial - Résidentiel - Industriel
LEVAGE DE MAISON
178, St-Joseph, C.P.237
Gracefield, QC J0X 1W0
Tél.: 819-463-3506 / Fax: 819-463-0018
Cell.: 819-449-8974
constructionsmarcmartin@qc.aira.com

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: 449-5674

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
Tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
Télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
Courriel : f.lafontaine@picanoc.ca

TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence 449-5311
Cellulaire 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929
Les Finitions R Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

facebook
MANI PIÈCES PLUS
Tél. : 819 449-2288
Sans frais : 1 888 449-2288
Fax : 819 449-5777
manipieces@videotron.ca
293, rue Principale Sud
Maniwaki (Qc)
J9E 2A7


ÉMONDAGE DÉBOISEMENT
Trimming - Tree clearing
Assurances complètes 2 000 000$
Complete liability 2 000 000$
Ghislain (Duth), prop.
819.441.4729
Clarence
819.441.4321

"Fait avec amour"
"Made with love"
Traiteur Wawatay Catering
Buffet, hors d'oeuvres, réception privée ou pour réception à la maison.
Marie-Cecile Nottaway
Cell: 819-334-2728
email: wawataycatering@gmail.com
Facebook page: Wawatay Catering
Twitter: wawataycatering

CONSTRUCTION RÉNO & PLUS
URGENCE SINISTRE 24/24
RÉNOVATION GÉNÉRALE - CONSTRUCTION
CELL. 819-441-5180
819-441-5184
RÉS. 819-306-5180
RBQ #5646-7954-01
APCHQ

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki
(Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

Programme Réno-Village
RÉNOVATION DANIEL BEAUDOIN
RBQ : 5588-4282-01
Finition intérieure et extérieure
Spécialiste Programme d'adaptation de domicile
Cell. 819-334-2957
Rés. 819-441-0425

R.B.Q. 8358-3385-01
6, ch. Farley
Messines
J0X 2J0
MENUISIER ÉBÉNISTE
Denis THIBAULT
• Rénovation résidentielle clefs en main
• Construction de tous genres
• Meubles sur mesure
Tél.: 819-441-3152
Cell.: 819-334-1353

819-449-1725 7,12 $ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

Chambre à louer à la campagne sur le bord du Lac Blue Sea. Endroit paisible avec tous les services. Infos: 463-3663

Chambre à louer, toute équipée, centre ville de Maniwaki. Infos: (819) 449-7011

Belle chambre disponible au centre ville de Maniwaki. Avec frigidaire privé, cuisine commune, salon et télévision. Spécial 295$/mois. Infos: (819) 441-2827 ou (819) 334-2345

230 - LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER

Logement à louer près de l'hôpital, semi sous-sol, éclairé, chauffé, meublé, idéal pour personne seule, endroit tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, 560$/mois. Infos: (819) 449-4964

Mont-Laurier, 2 chambres à coucher (4 1/2), non-chauffé ni éclairé, 1 stationnement, près du CFP, centre sportif, polyvalente, très spacieux, buanderie. Loyer: 515$/mois. Infos: (819)441-6411

Logement 1 c.c., situé à Montcerf Lytton, logements à prix modiques subventionnés. Infos: (819) 441-2444

Messines, 3 1/2, 1 c.c, grandes fenêtres, laveuse, sécheuse, grande remise, grande cour, très propre, tranquille et bien entretenu, libre immédiatement, 365$/mois, place St-Raphaël. Infos: (819) 465-3530

Bien éclairé avec plafond cathédrale, droit de passage au lac Cayamant, gallerie-moustiquaire couverte, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé. Photos par courriel. Infos: (819) 503-7458

Appartement à louer, 3 c.c., salon, cuisine et 2 salles de bain, prise lav/séch, entièrement rénové, dans un semi sous-sol, pas chauffé pas éclairé, endroit paisible situé à 5 min de Gracefield sur ch. Cayamant. Libre janvier 2013. Infos après 17h00 au (819) 463-3107

Appartement rénové, très grande chambre, pas d'animaux, personne tranquille, boul. Desjardins Maniwaki, libre 1 nov., 650$/mois, réf. demandées. Infos: (819) 441-3811.

Centre de Gracefield, 2 très grandes chambres, cour arrière et remise, accès au sous-sol, 595$/mois, pas chauffé, pas éclairé, libre 15 nov. Infos: (819) 465-1582

Maniwaki, petit logement à louer, 1 c.c., avec toutes les commodités à 5 minutes de marche du centre-ville, chauffé, éclairé, câble fourni. Infos: (819) 449-1793

Maniwaki, 96 rue Gilmore, 3 c.c., 2 salles de bain, grande cour arrière, pas chauffée, pas éclairée, pas d'animaux, 650$/mois. Infos: (819) 441-3267

Joli 2 chambres à coucher situé à Bois-Franc, secteur paisible, incluant prise laveuse-sécheuse, stationnement (2), remise, déneigement stationnement, coupe d'herbe, 475$/mois, pas chauffé, pas éclairé. Infos (819) 449-0794 ou (819) 449-0627

ENTREPOSAGE D'HIVER ?

Contactez Entreposage Haute-Gatineau pour votre bateau, votre voiture estivale, vos meubles, etc. Rue King à Maniwaki. 819-449-6742. Demandez Jocelyn.

Joli et grand 2 chambres à coucher situé à Bois-Franc dans un secteur paisible incluant prise laveuse-sécheuse, stationnement (2), remise, déneigement stationnement, coupe d'herbe et antenne satellite Bell, 500$/mois pas chauffé, ni éclairé. Pour infos: (819) 449-0794 ou (819) 449-0627

Grand 3 chambres à coucher situé à Bois-Franc, prise laveuse-sécheuse. Libre à partir du 1er octobre, 500$, pas chauffé ni éclairé. Infos: (819) 449-0794 ou 449-0627

Maniwaki, au 177 rue King, 1 c.c., balcon, entrée privée, chauffé, éclairé. Infos: (819) 892-0585

Comeauville, sur la rue St-Patrice, 1 c.c., entièrement rénové, libre 1 er novembre, pas chauffé, pas éclairé. Infos: (819) 441-0526

Ville de Gracefield

Avis à la population de Gracefield

Veuillez prendre note qu'à compter du 5 novembre 2012, la cueillette des ordures se fera aux deux semaines.

Afin de prendre connaissance de l'horaire complet, vous pouvez aussi vous rendre sur notre site internet au www.gracefield.ca

Maniwaki, beau logement, propre, secteur paisible, 2 c.c., pas chauffé, pas éclairé, plancher de bois, grande salle de bain, prise lav./séc., stationnement, pas d'animaux, 495$/mois. Infos: (819) 457-1119

Appartements Martel & L'Écuyer. 1, 2, et 3 c.c., libre immédiatement. Infos: (819) 449-6606 après 18h00.

Ville de Gracefield

Invitation au déjeuner du maire Campagne Centraide 2012

Il me fait plaisir d'inviter la population de Gracefield et des environs au déjeuner du maire qui se tiendra le dimanche 25 novembre prochain.

Heure: 8 h 30 à 12 h 30
Endroit: La cafétéria de l'école Sacré-Coeur de Gracefield

Coût: Contribution volontaire

Bienvenue à tous !

Réal Rochon,
Maire

RECHERCHE DE PROPOSITIONS

MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Opérations forestières sur TPI - Vente de bois sur pieds par redevances
Secteur « Low - Doyle »

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau invite les acheteurs qualifiés à déposer une PROPOSITION pour exécuter sur une période de deux ans des travaux d'aménagement forestier sur les terres publiques intramunicipales localisées dans la municipalité de Low. Selon la méthode utilisée, le gagnant de la recherche de propositions versera une redevance à la MRC pour le bois livré aux usines. Les travaux comportent la récolte, le tronçonnage, le transport et la vente du bois aux usines de transformation. Les quatre traitements sylvicoles (108 hectares au total) devraient générer un volume total de 7860 mètres cubes de bois répartis sur les deux années de récolte.

Les documents de soumission seront disponibles à compter de lundi le 29 octobre 2012, au bureau de la MRC, au 7, rue de la Polyvalente, Gracefield, durant les heures normales de bureau, et ce, au coût de 20$ taxes incluses (non remboursables). Ils peuvent aussi être téléchargés gratuitement sur le site web de la MRC au www.mrcvg.qc.ca

Les propositions complétées selon les dispositions du cahier des charges seront reçues sous pli scellé avec la mention **SOUMISSION Low – Ne pas ouvrir!**, à l'adresse suivante, **jusqu'au vendredi 16 novembre 2012 à 15h00**. L'ouverture des soumissions se fera publiquement le même jour à 15h01 et au même endroit.

SOUMISSION Low – Ne pas ouvrir
MRC de La Vallée-de-la-Gatineau
CP 307, 7, rue de la Polyvalente
Gracefield, Québec J0X 1W0

Pour les intéressés, une visite en forêt est prévue. Pour informations sur la date et l'heure de la visite de terrain, veuillez SVP contacter Monsieur Jean-Guy Boissonneault, tech.for, au 819-463-3241 #242. (jgboissonneault@mrcvg.qc.ca)

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau ne s'engage à retenir ni la plus haute, ni aucune des soumissions qui seront présentées et n'encourt aucun frais ou obligation pour les pertes subies par les soumissionnaires. À noter que seules les soumissions conformes seront considérées.

Richard Daigle, Ing.F.

Les pros qu'il faut consulter!

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h
(819) 449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

RPGL avocats barristers S.E.N.C.R.L. L.L.P.
Jonathan Coulombe, LL.L.,M.B.A.
Roy Paradis Gosselin Lafrenière
Tél. : 819-441-0202

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers
Maniwaki : 171, rue Notre-Dame (819) **449-6075**
Gatineau : 132, rue St-Raymond (819) **771-7415**

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
NOUVELLE ADRESSE:
69, Principale Nord, Maniwaki J9E 2B5
(819) 449-6484
Ouvert du lundi au vendredi

Me Jean Trépanier
Avocat juriste
- Droit civil et responsabilité civile
- Droit familial - Droit commercial et corporatif
- Droit immobilier - Recouvrement de comptes
(819) 449-4231
137, boul. Desjardins, Maniwaki

Centre Santé ActiLibre
Annie Lafontaine
masso-kinésithérapeute
massothérapeute
180, rue Notre-Dame
Maniwaki, Qc, J9E 2J5
819-441-8274
actilibre@gmail.com

Louis-André HUBERT
AVOCAT
177, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J6

Cessionnaire du greffe de Me Cléo Vaillancourt (depuis 1951)
Larocque et Lefebvre-Bastien
NOTAIRES - NOTARIES
Me André Larocque, D.E.C., L.L.L., D.D.N.
Notaire et Conseillère juridique
alarocque@notarius.net
Me Rosemarie Lefebvre-Bastien, D.E.C., L.L.B., L.L.M
Notaire et Conseillère juridique
rosemarie.lb@notarius.net
Tél.: 819.463.2880 Téléc.: 819.463.4452
34, rue Principale, C.P. 306, Gracefield, Québec J0X 1W0

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

819-449-1725 7,12 $ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

Petit logement 1 c.c., situé au 253 Notre-Dame, Maniwaki, chauffé, éclairé, cuisinière fournie, pas d'animaux, $400/mois, demande références. Infos: (819) 449-1040 ou (819) 449-2485

Secteur Christ-Roi à 5 min de marche de l'hôpital et du métro, endroit paisible, idéal pour personne seule, non-fumeur, 550$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er décembre ou possibilité avant, références demandées. Info: (819) 449-5564

Bachelor à Maniwaki, près du centre-ville, meublé, 475$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er novembre. Infos: (819) 449-4140

Gracefield, beau semi-détaché, 4 1/2, porte patio, aucun escalier, idéal pour retraités, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, libre 1er novembre, 495$/mois. Infos: 334-2345 ou 441-2827

Maniwaki, 3 1/2, rénové, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, libre 1er novembre. Infos: 334-2345 ou 441-2827

Logis à louer au 219 rue King, 2 c.c., 460$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. Infos: (819) 449-7218 ou (819) 449-2070

Kazabazua, 1 c.c., salon, cuisine, salle de bain, chauffé, éclairé, $500/mois, libre 1er octobre. Infos: (819) 467-5568 Michel ou Linda

Logement à Kazabazua, 2 c.c., chauffé, éclairé, $625/mois. Infos: (819) 467-5568 Michel ou Linda

Appartement 1 c.c., pas chauffé, pas éclairé, libre 1er novembre/décembre. Infos: (819) 449-1180

Maniwaki, coin Roy et Des Oblats, 1 c.c., pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux. Infos: (819) 449-5127

240 - PROPRIÉTÉS À LOUER

Maison à louer, 157 lac Murray, 300$/mois, habitable mais aurait besoin de travail. House for rent, 157 Murray lake, livable but needs work. Infos: (613) 523-3537

Maison à louer, Blue Sea, 3 c.c., pas chauffée, pas éclairée, pas d'animaux, prise lav./séch., 500$/mois. Infos: (819) 463-0154

Maison au bord de l'eau au Baskatong, Baie Mercier, joli site avec garage, remise et quai, 1 c.c. deux salons, meublée au complet, forfait hebdomadaire ou mensuel. Info: 819-449-6969

Messines, Ch. de La Ferme, 1 km de l'école, du dépanneur et du bureau de poste, 2 c.c., 600$, pas chauffée, ni éclairée, pas d'animaux. Référence demandée. Libre immédiatement. Infos: Marc 441-6506 ou 465-2416.

Maniwaki, maison à louer située près de l'hôpital. Aussi un bachelor, près de l'hôpital, semi-meublé, chauffé, éclairé, 500$/mois. Infos: (819) 328-6544

Maison à louer, Gracefield Centre-Ville, 2 c.c., près de l'école, pas chauffée, éclairée, pas d'animaux, 550$/mois, libre 1er nov. Infos: (819) 463-0426

310 - PROPRIÉTÉS À VENDRE

Déléage, entièrement rénovée, 2 c.c., terrain 75 x 100, garage, remise 12x12. Prix révisé: 95,000$. Sur rendez-vous 819-441-3089 ou 819-334-4062.

Maison à vendre au bord de l'eau, lac Cameron, 2 c.c., très belle vue. Infos: (819) 682-6189 ou (819) 827-2334

Située à Bouchette au 37 rue Dupont, entièrement rénovée, grand terrain. Infos: (819) 465-2431

320 - PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

Bâtisse à vendre multi-fonctionnelle, commerciale, bon revenu, bien située, près de tout. Vendue sans garantie légale, très bon prix. Raison de la vente: pas de relève, deuxième retraite. Personne sérieuse seulement. Infos: (819) 449-1040 ou (819) 449-2485

330 - TERRAINS À VENDRE

Terrain à Northfield, 55 acres boisées près du lac Bitobi, non-zoné agricole, idéal pour chasse. Infos: (819) 463-2452

Terrains à vendre, à Déléage. 200 x 200 et plus, à 5 minutes de Maniwaki. Infos: (819) 449-3157

Lot forestier, 80 acres boisés avec chemin privé à 7 minutes de Maniwaki sur la route 107. Contactez Serge Labelle: (819) 441-8370

510 - OFFRES DE SERVICE

Rénovations: Plancher flottant - céramique - salle de bain - toiture de bardeaux - porte et fenêtre - plancher bois-franc. Téléphonez au (819) 209-4596

Changez vos vieux bijoux en or pour de l'argent comptant. Infos: 819-306-0649 ou 819-463-1190

PRÊT DE 500$. Sans enquête de crédit. CRÉDIT COURTAGE 1-866-482-0454

!!!!!!!!!!!!! ABAISSE : Tes PAIEMENTS! Problèmes de Dettes$? La Solution : CONSOLIDATION regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie,etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8/20h. 1-877-797-8046

“ CONSOLIDEZ VOS DETTES “ en 1 paiement/mois selon votre budget. Pour carte de crédit, Hydro, Impôt, Agences de recouvrement, Saisies, etc. Groupe GCP 7j/7, 8h à 19h. Sans frais 1-877-441-2330

1 SEUL PAIEMENT. Fini les tracas. Vos dettes en un seul paiement selon votre budget. Aussi dossiers SAAQ, CSST, RRQ. Nous avons des solutions. 8h/22h 7/7 SANS FRAIS 1-855-338-8373

Besoin d'argent? Vous possédez REER, CRI, Fonds de pension ex-employeur. Transformé en argent cash. Nous pouvons vous aider. 1-855-720-7738 pretplusrapide.com



Maison de la Culture de la Vallée-de-la-Gatineau
Tél. : (819) 449-1651

APPEL D'OFFRES DE SERVICES

Étude de marché dans le cadre du Projet de reconstruction de la salle de spectacle Gilles-Carle

La Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau (MCVG) désire recevoir des offres de services pour la réalisation d'une étude de marché dans le cadre du projet de reconstruction de la salle de spectacle Gilles-Carle.

Dans le cadre de ce projet, la MCVG désire commander une étude de marché dont les conclusions et les recommandations lui permettront de compléter sa planification stratégique au niveau de la mise en marché des spectacles et de l'approche auprès de la clientèle afin de maximiser l'utilisation de la nouvelle salle.

Le document d'information relatif à cet appel d'offres est disponible auprès de la MCVG, à l'adresse suivante :

198, rue Notre-Dame, bureau 304
Maniwaki J9E 2J5
ou par courriel à l'adresse president@mcvg.org

Donné à Maniwaki, ce 31 octobre 2012
Michel Gauthier, président
Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau

Municipalité de Kazabazua

AVIS PUBLIC

Avis public du nouveau rôle d'évaluation foncière de la municipalité de Kazabazua pour l'exercice financier 2013-2014-2015 est par les présentes donné par le soussigné et ce conformément à l'article 73 de la loi sur la fiscalité municipale. Celui-ci sera en vigueur pour son premier exercice financier en 2013, et toute personne peut en prendre connaissance au bureau municipal situé au 30 chemin Begley à Kazabazua et ce, durant les heures normales d'ouverture.

Conformément aux dispositions des articles 74 et suivants de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné à toute personne ayant un intérêt à cet effet, peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur de la M.R.C. de la Vallée-de-la-Gatineau n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2 de cette loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

1. Envertu de l'article 131.2 de la Loi sur la fiscalité municipale, être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un évènement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant ;
2. Être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé;

M.R.C. de la Vallée-de-la-Gatineau
7, rue de la Polyvalente, C.P. 307
Gracefield (Québec) J0X 1W0

3. Être préparé sur un formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'adresse ci-dessus indiqué;
4. Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 98-106 de la M.R.C. de la Vallée-de-la-Gatineau et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Kazabazua ce 25e jour du mois d'octobre 2012.

Pierre Vaillancourt
Directeur général / Secrétaire trésorier

Municipalité de Cayamant

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Directeur général de la susdite municipalité.

1. Le rôle d'évaluation triennal (2013-2014-2015) de la municipalité de Cayamant qui sera en vigueur en 2013, pour sa première exercice financier a été déposé au bureau municipal sis au 6, chemin Lachapelle, Lac Cayamant, et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit durant les heures normales de bureau du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h.

2. Conformément aux dispositions de l'article 74 de la loi sur la fiscalité municipale, toute personne qui a intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ce rôle relative à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire, peut déposer une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X.

3. Pour être recevable, une demande de révision doit remplir les conditions suivantes :
   - Être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant ; -Être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :
   Service d'évaluation MRC de La Vallée-de-la-Gatineau C.P. 307 7, rue de la Polyvalente Gracefield (Québec) J0X 1W0
   - Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué; -Être accompagné de la somme d'argent déterminée par les règlements 97-103 et 98-106 de la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Cayamant ce 26e jour d'octobre 2012

Stéphane Hamel
Directeur général
Municipalité de Cayamant

7,12 $ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h 819-449-1725

ANNONCES CLASSÉES

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect . 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

Noyé par les dettes ? À bout de souffle? Vous êtes harcelé continuellement par vos créanciers (saisies, impôts, cartes de crédit, Hydro) il y a toujours une solution, laissez-nous vous aider. Consultation gratuiteRobert Bélair adm. MNP Appel Syndic 819-246-3588/819-246-4444 Bureau principal Montréal

Accidentés du travail, de la route. Avez-vous des problèmes avec CSST, SAAQ, Normes de travail, Assurances chômage, aide sociale? Êtes vous victimes de harcèlement? Entrevues gratuites 1-877-585-2281 ou 819-585-2281

520 - OFFRES D'EMPLOI

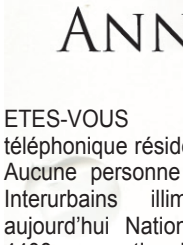
ATTENTION ÉTUDIANT(E)S, fais-toi jusqu'à 250$/semaine en vendant de super bon produits en chocolat, tablettes et amandes enrobées. Horaire flexible, dans ton secteur. Tel 514-277-0083 / 1-800-561-2395. www.chocolatdeluxe.com

Chauffeur de camion, temps plein et partiel. Minimum 1 an d'expérience avec cours CFTR, bon salaire, bonnes conditions de travail. Envoyez CV ou appelez Rock ou Pauline 438-2223, 438-2193 (fax)

Mécanicien véhicule lourd avec expérience, bon salaire, horaire de travail variable 40h/sem. Bonnes conditions de travail. Infos: Rock ou Pauline transport au (819) 438-2223

Désireux de connaître votre destin ?

La cartomancienne est de retour dans la région.



Prenez rendez-vous immédiatement avec

Carmella

(819) 449-5252

700 - AUTOS À VENDRE

Honda Civic, 1998, environ 140 000 km à vendre pour les pièces. Contacter James, jour (819) 449-2597

PIÈCES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580

Hyundai Tiburon, 2001, manuelle, 5 vitesses, 2 L, 160 000 km, bonne condition, prix à discuter. Infos: (819) 440-8162

710 - CAMIONS - CAMIONNETTES À VENDRE

Ford Escape, 2003, 4 x 4, 255 000 km, bonne condition, 2700$. Infos: (819) 465-2204

720 VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

Caravane à sellette (fifth-wheel) 24 pi. avec extension. Sundance ultra-light 2011, avec attelage et garantie prolongée 29 000$. Infos: (819) 465-1108 ou (819) 441-8196

Fifth Wheel avec trois extensions, marque Eagle Jayco, 2007, modèle: 291RL, fini chêne pâle, très propre, demande 26 000$. Infos: (819) 449-2308. Cell: (819) 334-5244

Motoneige Yamaha Venture Multi Purpose (sentier et utilitaire), 2011, 1636 km, cloutée, reculons, poignées chauffante. Excellente état, idéale pour travailler, 8900$. Denis (819) 921-8380.

Bombardier Scandic, 1999, Pont 24" (SWT), moteur 503 refait à neuf (facture à l'appui), démarreur électrique, transmission, très bonne condition. / Quadriporteur, chargeur 24v, 2 batteries "gel" excellente condition. / Marchette neuve + siège, freins et panier. / VTT, Grizzly 600, bas kilométrage avec pelle à neige articulée 5 pieds, beaucoup d'accessoires. T.B. condition. Faites une offre! Demandez Jean (819) 449-3383

Achèterais 4 roues, motoneiges en bon état de marche ou ayant besoin de réparations, ou pour les pièces. Infos: (819) 449-2083 ou 441-7771 demandez Marc.

Motoneige Bombardier à vendre, Formula 3, 1998, 700 c.c., 9000 km, démarreur électrique, 1850$. Aussi: carriole, 450$, 2 places, avec pare-brise. Tarrière, comme neuve, Jiffy, 3 c.v., 400$, avec extension. Infos: (819) 438-1003

730 - MACHINERIE LOURDE À VENDRE

Camion dompeur, 1995, avec VR région 7. / Chargeur à billots. / Tamiseur avec plan électrique. Infos: (819) 661-9613 ou (819) 467-4219

Pépine à vendre, 1978, de marque Case, 580-C, très très propre et en bonne condition, demande 9500$. Infos: (819) 449-3701

740 - DIVERS À VENDRE

Réservoir à eau chaude, Bettson 1999, combustible à l'huile, en très bon état. Demande 50$. Infos: (819) 441-6411

Pelle à neige VTT, 3 grandeurs, attachement complet, à partir de 340$; Souffleuse Yard-Man 12/26, 500$; VTT Honda 3 roues 1984, 725$. Infos: (819) 449-1881.

4 rims de KIA grandeur 16", 6 trous. Infos: (819) 463-2503

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

ETES-VOUS DÉBRANCHÉ? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect . 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

La boutique Sexatout, jouets, costumes sexy et DVD . Livraison discrète! Commande par téléphone au 514-765-9076 ou le 1-800-798-9902. Demandez votre catalogue gratuit. www.sexatout.com

SCIERIES PORTATIVES- À bande ou à chaîne. FAITES DE L'ARGENT et ÉPARGNEZ DE L'ARGENT-Sciez les planches vous-même. Scieries en inventaire prêtes à vous être livrées www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

Remerciement bien spécial!

Chers amis Chevaliers de Colomb de Gracefield,

Nous vous remercions de tout notre cœur pour votre investissement et votre contribution pour notre école. Grâce à vous et à votre don suite au barrage routier du 5 octobre dernier, nous allons pouvoir offrir à nos étudiants des sorties sportives de qualité.

Dans l'espoir de la régularité de votre soutien, nous vous prions d'agréer l'expression de nos sentiments distingués. Encore merci pour votre générosité!

Les enseignants, les entraîneurs et les élèves de l'école secondaire Sacré-Cœur de Gracefield

MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS

AVIS PUBLIC

DÉROGATION MINEURE

AVIS EST DONNÉ à toutes les personnes intéressées par une demande de dérogation mineure relativement à l'immeuble sis au 12, chemin Lamoureux et ayant comme désignation cadastrale le lot N° 4 168 056.

Prenez avis que le conseil de la Municipalité de Grand-Remous a reçu une demande de dérogation mineure relativement à l'immeuble mentionné en titre.

La dérogation mineure demandée vise à réduire à 3,59 m la marge arrière du bâtiment accessoire (garage) qui normalement devrait être situé à 4,27 m, ceci contrairement à ce qui est prescrit à l'article 8.1.1.1, alinéa «B», du chapitre VIII «Dispositions communes aux bâtiments accessoires, accessoires agricoles et dépendances» du Règlement de zonage N° 074.

Le conseil municipal statuera sur cette demande à l'occasion d'une séance extraordinaire qui sera tenue **le lundi 19 novembre 2012, à 18h30, au centre Jean-Guy Prévost, 1508, route Transcanadienne Grand-Remous**.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil, relativement à cette demande de dérogation mineure lors de la séance extraordinaire mentionné ci-dessus. Le dossier est disponible pour consultation au bureau de la municipalité sur rendez-vous durant les heures d'ouverture.

Toute information additionnelle peut-être obtenue au (819) 438-2877 poste 226.

DONNÉ À GRAND-REMOUS, ce 1er jour du mois de novembre 2012.

Betty McCarthy
Directrice générale

AVIS DE CONVOCATION À UNE
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE

SOCCER VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

PRENEZ AVIS qu'une assemblée générale annuelle de l'organisme sera tenue :

OÙ : à la CITÉ ÉTUDIANTE DE LA HAUTE-GATINEAU au 21 rue Henri-Bourassa à Maniwaki **au local 259**

QUAND : **Le mercredi 7 novembre 2012**

HEURE : **19H00**

Nous procéderons notamment à la détermination du nombre et à l'élection des administrateurs, à la ratification des règlements, résolutions et actes adoptés et posés par les administrateurs, à l'acceptation de l'état des revenus et dépenses et discuterons de toute autre question qui sera soumise à l'assemblée.

VILLE DE MANIWAKI

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Ville de Maniwaki, qu'il y aura séance régulière du conseil le **19 novembre 2012** à 20 heures au 186, rue Principale-Sud Maniwaki (Québec).

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur les demandes de dérogation mineure suivantes:

Propriété sise au 163, rue Principale-Sud, lot 2 982 992

Rendre réputée conforme la hauteur d'une nouvelle antenne installée au sol, d'une hauteur de 15 mètres, excédant approximativement de 5,7 mètres au lieu de 4,5 mètres la hauteur du bâtiment principal, tel que l'exige l'article # 469 al. 1° du Règlement de zonage # 881 de la Ville de Maniwaki.

Propriété sise au 272, rue Moncion, lot 2 983 314

Rendre réputée conforme une distance minimale de 0,31 mètre au lieu d'un (1) mètre sur une largeur de 5,5 mètres pour une remise existante à caractère permanent, tel que l'article # 183 du Règlement de zonage # 881 de la Ville de Maniwaki.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

Donné à Maniwaki ce 1er jour du mois de novembre deux mil douze.

Me John-David McFaul, greffier

7,12 $ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h 819-449-1725

ANNONCES CLASSÉES

Support à bateau en aluminium (back rack) pour camion Dodge 1/2 tonne. Infos: (819) 441-1254

Foyer au gaz propane Napoléon, 3 ans d'usure (comme neuf), tuyaux décoratifs intérieur, 25 pi. de tuyaux de cuivre, valeur 3800$, demande: 1500$. Infos: (819) 441-1691

Petites balles de paille avec avoine et aussi balles de pure luzerne. Infos: (819) 465-5324

4 roues pour enfants Baja, 90 cc, pas beaucoup de kilométrage, 400$ ferme. / Manteau pour dame style Indien fabriqué par une amérindienne du coin, valeur neuf: 700$, demande: 400$ (négociable). Infos: (819) 465-3758

4 pneus d'hiver Toyo à vendre, 215/70 R15. Infos: (819) 449-5061

LES PNEUS M.S - Pneus neufs et usagés toutes grandeurs pour autos et camionnettes. Installation et balancement, 3411 Boul. Des ruisseaux Mont-Laurier. Info: (819) 440-4333

Trailer à vendre, 2 essieux, 57 pouces de large x 14 pieds de long, marque Maxi-Roule, prix: 1600$. Infos: (819) 449-2234

760 - RECHERCHÉ

Recherche moteur Cumins 475 ou 500, série ISXAEGR, de 2000 à 2006. Infos: (819) 449-3346, poste # 226 demandez Éric.

À la recherche d'une personne fiable et responsable d'âge mûr, une fin de semaine sur deux pour travailler dans une résidence pour personnes âgées. Infos: (819) 449-1581 ou (819) 441-4388

MONT STE MARIE

OFFRES D'EMPLOI

Centre de ski Mont Ste-Marie est à la recherche de personnes dynamiques pour occuper les postes suivants :

- Aide-cuisinier(e)
- Serveur(se) à temps partiel
- Commis débarasseur/entretien ménager
- Moniteur de ski et/ou planche
- Préposé au service à la clientèle
- Préposé aux remontées mécaniques
- Préposé à la fabrication de neige
- Patrouilleur
- Préposé à la location et réparation
- Technicien(ne) à la réparation et location de ski
- Aide-mécanicien(ne) aux remontées mécaniques

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou vous présenter à l'adresse suivante :

Centre de ski Mont Ste-Marie
76, chemin de la Montagne
Lac Ste-Marie, QC J0X 1Z0
Télécopieur : 819-467-2370
Courriel : info@montstemarie.com

Municipalité d'Aumond

OFFRES D'EMPLOI

La municipalité d'Aumond est à la recherche de candidats pour combler deux postes de manœuvre municipal (journalier). Classe 1 ou 3 serait un atout.

Salaire offert :	12.00 $/heure
Nombre d'heures par semaine :	40
Durée de l'emploi :	26 semaines
Date prévue d'entrée en fonction :	Début novembre 2012
Fonctions :	Entretien et réparation des infrastructures de la municipalité, travaux de voirie, préparation de la patinoire pour l'hiver, déneigement et entretien général.

Les personnes désirant postuler doivent être admissibles à la subvention salariale d'Emploi Québec.

Faire parvenir votre curriculum vitae par la poste ou en personne au 664, route Principale Aumond (Québec) J0W 1W0 par télécopie au 819-449-7448, ou par courriel au dg.aumond@lino.com

résolu
Produits forestiers

Produits forestiers Résolu est un chef de file mondial de l'industrie des produits forestiers. Nous offrons un milieu de travail dynamique et sécuritaire, riche en occasions et en défis qui vous permettront d'accroître vos compétences. Nous fabriquons et commercialisons un large éventail de produits du papier, de la pâte et du bois dans plus de 90 pays, et possédons ou exploitons 21 usines de pâtes et papiers et 22 usines de produits du bois aux États-Unis, au Canada et en Corée du Sud. Œuvrant dans un secteur en évolution rapide, Résolu est en pleine écriture du prochain chapitre de son histoire. Nous avons réalisé d'importants progrès pour assurer notre rentabilité à long terme et pour être un fournisseur de choix, respectueux de l'environnement. Aidez-nous à écrire notre histoire : faites partie du changement.

MAGASINIER
Poste permanent, temps plein
MANIWAKI

Responsabilités spécifiques :
Sous la supervision du surintendant sciage, le titulaire agit à titre de magasinier et est responsable de la gestion efficace des inventaires magasin. Il doit s'assurer d'une interrelation efficace avec la supervision et l'opération (approche client/fournisseur/client). Il doit également s'assurer que les biens et services rencontrent les normes de qualité maximales pour les besoins de l'opération. L'emploi vise également à maintenir une excellente collaboration avec le service des achats pour une gestion efficace des coûts.

Exigences :

- Détenir un diplôme d'études collégiales pertinent jumelé à 3 à 4 années d'expérience, ou l'équivalent.
- Une bonne connaissance des outils informatiques généralement utilisés avec les applications requises.
- Une bonne capacité d'analyse de rapports d'inventaire.
- Le candidat doit faire preuve d'autonomie, d'initiative et d'entregent et être apte à travailler en équipe.
- Il doit avoir des aptitudes à établir des priorités et à respecter des échéanciers.
- Une bonne capacité à communiquer verbalement et être reconnu comme un leader dans son champ d'expertise.
- La maîtrise de l'anglais serait un atout.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante, d'ici le 9 novembre 2012 à :

Produits Forestiers Résolu Inc.
Exploitations de Maniwaki
200, chemin de Montcerf
Maniwaki (Québec) J9E 1A1
À l'attention de Christian Painchaud
christian.painchaud@resolutefp.com

Seules les candidatures retenues pour les étapes subséquentes du processus de sélection recevront un accusé de réception.

résolu
Produits forestiers

Produits forestiers Résolu est un chef de file mondial de l'industrie des produits forestiers. Nous offrons un milieu de travail dynamique et sécuritaire, riche en occasions et en défis qui vous permettront d'accroître vos compétences. Nous fabriquons et commercialisons un large éventail de produits du papier, de la pâte et du bois dans plus de 90 pays, et possédons ou exploitons 21 usines de pâtes et papiers et 22 usines de produits du bois aux États-Unis, au Canada et en Corée du Sud. Œuvrant dans un secteur en évolution rapide, Résolu est en pleine écriture du prochain chapitre de son histoire. Nous avons réalisé d'importants progrès pour assurer notre rentabilité à long terme et pour être un fournisseur de choix, respectueux de l'environnement. Aidez-nous à écrire notre histoire : faites partie du changement.

COORDONNATEUR SGE
Poste permanent, temps plein
MANIWAKI

Responsabilités spécifiques :
Sous la supervision du directeur Environnement et Achat de bois privé, le titulaire agit à titre d'expert en certification. Il doit s'assurer que les différents systèmes soient mis à jour et maintenus en vigueur autant pour la scierie que pour les opérations forestières. L'emploi vise à favoriser la cohérence et l'intégrité des actions en matière de certification environnementale et forestière tout en assurant l'harmonisation et la concertation entre les différents intervenants. De façon plus spécifique, les objectifs sont de:

- Maintenir un système de gestion environnementale forestière ainsi que les chaines de traçabilité FSC et PEFC pour les opérations forestières de Maniwaki;
- Maintenir le système d'aménagement forestier durable sous les normes CSA Z809 et FSC;
- Maintenir un système ISO 9001 et ISO 14001 pour l'usine de sciage de Maniwaki.

Exigences :

- Détenir un diplôme universitaire de 1er cycle en génie forestier et 3 à 4 années d'expérience pertinente, ou l'équivalent.
- Une bonne connaissance des outils informatiques généralement utilisés en foresterie est essentielle.
- Une connaissance des systèmes de certification forestière et de gestion environnementale serait un atout de même qu'une bonne connaissance du régime forestier québécois.
- Le candidat doit faire preuve d'autonomie, d'initiative et d'entregent et être apte à travailler en équipe.
- Il doit avoir des aptitudes à établir des priorités et à respecter des échéanciers.
- Une bonne capacité à communiquer verbalement et par écrit est jugée essentielle.
- La maîtrise de l'anglais serait un atout.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante, d'ici le 9 novembre 2012 à :

Produits Forestiers Résolu Inc.
Exploitations de Maniwaki
200, chemin de Montcerf
Maniwaki (Québec) J9E 1A1
À l'attention de Christian Painchaud
christian.painchaud@resolutefp.com

Seules les candidatures retenues pour les étapes subséquentes du processus de sélection recevront un accusé de réception.

819-449-1725 7,12 $ + taxes - Heure de tombée : mardi 12h

ANNONCES CLASSÉES

800 - COMPAGNON - COMPAGNE

À la recherche d'une dame pour passer un hiver au chaud près du poêle à bois, dans ma maison à la campagne, près de Mt-Laurier, dans le respect. Dame dans un but sérieux seulement. Chambre séparée et dans la simplicité… qui verra pour l'avenir… Personne qui aime la nature, le jardinage, les fleurs....pour de plus amples informations contactez-moi: (819) 616-2259

805 - AMITIÉS ET RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence...Appelez le (819)3070121 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6969. Sinon : 1-866-552-8505. L'aventure est au bout de la ligne...

Le Réseau Rencontre Qui Fesse!. Essayez GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours Gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45$/min. pour 10 minutes ou Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2.29$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

QUÉBEC RENCONTRES téléphonique! Pour un temps limité; inscrivez-vous gratuitement en téléphonant au 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651 et courrez la chance de gagner un cinéma maison. Vous pouvez aussi participer en téléphonant au 1-900-789-0880 ou par cellulaire: faites le #6464. Pour des conversations adultes et Parler en Direct faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le carré (#)5353 et amuse-toi!

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme/Court-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

810 - ASTROLOGIE

1 appel va éclairer votre Futur! Médium Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 819-439-8048 ou 1-866-503-0838 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Depuis votre cellulaire faites aussi le#(carré) 4676. Pour les voir et mieux les connaître:www.MediumQuebec.com

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.:1-900-524-4567 depuis un cellulaire:#2555(2.90$/MIN)

ASTROLOGIE. voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. tél.; 1-900-788-2222(2.90$/min) depuis un cellulaire #2555

L'ère du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre médium d'expérience. Par cellulaire faites le #rêve(carré 7383) à 2.99$/min. Autres facilités de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com Aussi 24hre Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2.85$/min. 18 ans+

NE PERDEZ PLUS VOTRE TEMPS: UNE QUESTION=UNE RÉPONSE IMMÉDIATE. NATHALIE VOYANCE DIRECTE, 20 ANS D'EXPÉRIENCE. TÉL.: 514-764-7760 (3.99$/MIN)

VIVIANA MÉDIUM, don de naissance, voyance immédiate dans la plus pure tradition. Tél.:514-412-0055 (3.99$/min.)

DÉCÈS

Avis de décès
M. André Lafond
(1955 - 2012)



À son domicile, le 20 octobre dernier, est décédé à l'âge de 57 ans, Monsieur André Lafond. Fils de feu Lucien Lafond et feue Marie-Jeanne Garneau. Il laisse dans le deuil son fils Yan St-Jacques de Gatineau, ses 3 petits-enfants ainsi que son frère Lucien JM. (Francine). Il fût prédécédé par une sœur Évelyne. Il laisse également plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis(es). Sans oublier un très bon ami Gérard Laviolette. La famille recevra les condoléances le samedi 3 novembre à 10h30 en L'Église de Gracefield, suivra le service religieux à 11h et l'inhumation des cendres au cimetière de l'endroit. À ceux et celles qui le désirent, des dons à la Fondation des Maladies du cœur seraient appréciés. **La Coopérative funéraire Brunet** à qui la direction des funérailles a été confiée, offre à la famille éprouvée, ses plus sincères condoléances.

Coopérative funéraire Brunet
«Nous sommes riches de nos valeurs...»
Deuil-entraide: http//lagentiane.org

À la mémoire de...



Robert Mantha
1er novembre 2007

Cher Robert,

Nous avons pensé à toi aujourd'hui, hier et tous les autres jours d'avant. Tout ce que nous possédons sont des souvenirs et des photos dans des cadres. Le ciel t'a dans ses bras, mais nous t'avons dans nos coeurs. Tu nous manques, mais nous savons que de là-haut, tu prendras toujours soin de nous.

Parents et amis, ayez une pensée pour lui en ce 5e anniversaire de son décès.

Nous t'aimerons à jamais.

Ton épouse, tes filles et leurs conjoints,
tes petits-enfants
et tes arrière petits-enfants.

AVIS DE DÉCÈS

M. Donald Galipeau



De Messines, est décédé le 24 octobre 2012 au CSSSVG de Maniwaki, à l'âge de 79 ans. Il était le fils de feu Wilfrid Galipeau et de feu Rollande Cadieux. Il laisse dans le deuil son épouse Jacqueline Turnbull, ses enfants; Carole (feu Michel Ménard), Jean-Marc (Hélène), Wilfrid, Jean-Rock, Chantal, Danielle (Mario D'Aoûst) et Isabelle, 10 petits-enfants, 3 arrière petits-enfants, ses frères et sœurs, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et amis. Il fut prédécédé par son fils Donald Jr. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 Courriel : sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca**. À la demande du défunt il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux eut lieu en l'église St-Raphaël de Messines, le samedi 27 octobre 2012 à 15h30, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.

Maison funéraire McConnery
206, rue Cartier, Maniwaki
819-449-2626

AVIS DE DÉCÈS

M. Stéphane Provost



De Gatineau, est décédé subitement le 23 octobre 2012, à l'âge de 45 ans. Il laisse dans le deuil sa bien-aimée; Céline Laflamme, ses 2 fils adorés; Samuel et Matis, ses parents; Marcel Provost et Marie-Marthe Carpentier, ses beaux-parents; Gérard Laflamme et Monique Laframboise, ses 2 belles-sœurs; Martine (Éric Carrière) et Edith (Daniel Boisclair), ses neveux et nièces qu'il aimait tant, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins(es) et amis(es). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki,QC J9E 1R3. Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 Courriel : sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca**. Le service religieux eut lieu à 10h30 le samedi 27 octobre 2012, en l'église St-Félix-de-Valois de Blue-Sea, suivi de l'inhumation au cimetière du Lac-des-Iles. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la famille et l'argent sera placée en fiducie pour les enfants.

Maison funéraire McConnery
206, rue Cartier, Maniwaki
819-449-2626

PRIÈRE À STE-THÉRÈSE



Ô Notre Père des Cieux, qui par Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, voulez rappeler au monde l'amour miséricordieux qui remplit votre coeur, et la confiance filiale qu'on doit avoir en vous, nous vous remercions humblement d'avoir comblé de tant de gloire Celle qui fut toujours votre enfant si fidèle et de lui donner une puissance merveilleuse pour vous attirer chaque jour un très grand nombre d'âmes qui vous loueront éternellement.

Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, souvenez-vous de votre promesse de faire du bien sur la terre, répandez avec abondance votre pluie de roses sur ceux qui vous invoquent, et obtenez-nous de Dieu les grâces que nous attendons de sa bonté infinie. Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus priez pour nous.

(Promesse de publication pour faveur obtenue.)

P. B.

1er anniversaire



Marie-Jeanne Labonté (Guy)
5 février 1921 - 2 novembre 2011

Chère maman,

Nous t'avons trop aimé pour t'oublier.
Tu es toujours présente dans nos coeurs,
tu nous manques énormément.

Tes enfants, petits-enfants
et arrière petits-enfants qui t'aiment.

4e anniversaire
Jean-Marie Lafrenière



Quelqu'un d'exceptionnel. Quatre années se sont écoulées depuis que tu nous a quittés. Tu nous manques tellement…
La douleur demeure si profonde... Ton souvenir restera toujours ancré en nous, le souvenir d'une personne extraordinaire, une personne d'exception...

Puisses-tu veiller sur nous. Merci de nous avoir tant donné, sois béni éternellement... et repose en paix.

Léonie, tes enfants ainsi que leurs conjoints (es) et tes petits-enfants

Rialdo | Restaurant Rialdo : 819-449-7327 | Rialdo

À Aumond, l'art continue de prendre position

TABLEAU DES QUILLES

QUILLE O RAMA 105
BEAUCOUP PLUS QU'UN SALON DE QUILLES...
370 A, BOUL. DESJARDINS NORD, MANIWAKI
819.449.1977

Résultats de quilles pour la semaine finissant le 28 octobre 2012

Ligue du lundi soir 18h30 (21 parties jouées)

Pos.		Quilles	Sem.	Points
1	Dépanneur Messine	2286	45	60
2	M.C.V.G	2274	35	49
3	Quille-o-Rama	2241	36	46
4	Les Copines	2165	36	41
5	Construction Luc Montreuil	2082	31	34
6	Express Pub	2212	25	30
7	Salon Micheline	2249	12	23
8	Caro-Désign	2151	21	23
9	Les Sans Cœur	2185	12	16

HSS: Suzanne Séguin 193 / HTS: Suzanne Séguin 527
Haute moyenne: Suzanne Séguin 175

Ligue du mardi soir 18h30 (21 parties jouées)

1	Quillorama	2382	59	69
2	Branchaud	2430	57	68
3	Creation MJL	2460	53	60
4	Tim Horton	2314	52	55
5	Inconnus	2460	36	48
6	BMR Martel et Fils	2310	41	43
7	Pin Gris	2508	27	39
8	Château Logue	2298	35	38

HSS: Marc Richard 256 / HTS: Marc Richard 618
Haute moyenne: Jean Carrière 209

Ligue du mardi soir 21h (21 parties jouées)

1	Golf aux trois Clochers	2785	40	52
2	UAP Napa Pieces Piché	2252	51	52
3	Tim Hortons	2500	39	49
4	Le Ciseau	2295	45	49
5	Bull's Eye	2403	31	38
6	Loto Pub	2521	28	33

HSS: Daniel Desmarais 279 / HTS: Daniel Desmarais 734
Haute moyenne: Alban Grondin / Stéphane Séguin 219

Ligue du mercredi soir 18h30 (21 parties jouées)

1	Epicerie 4 Saisons	2378	48	57
2	Lou-Tec	2373	45	51
3	Buck's sport shop	2444	36	46
4	Assurance Bonhomme	2373	33	41
5	Distribution Falardeau	2364	37	41
6	Les Sports Dault et Frères	2270	38	39
7	Last Call	2480	20	33

HSS: Arleene Holmes 198 / HSS : Michel Paul 216
HTS: Freeda Morin 499 / HTS: Yvan St-Amour 601
Moy: Mélissa Gagnon 179 / Moy: Eddie Coté 206

Ligue du vendredi soir 20h (21 parties jouées)

1	Half Baked	3017	43	53
2	Garage Martin Fleurent	2932	44	50
3	Awazibi	3001	41	48
4	Produits forestiers Résolu	2976	42	48
5	Réno Luc Alie	2952	34	39
6	Atelier de Suzanne	2909	30	35

HSS: Gracy Wawatie 190 / HSS: Stéphane Séguin 258
HTS: Gracy Wawatie 519 / HTS: Stéphane Séguin 654
Moy: Gracy Wawatie 160 / Moy: Stéphane Séguin 210

Ligue du dimanche soir 18h30 (21 parties jouées)

1	Boirec	2371	53	62
2	J.E.L	2557	45	58
3	La Gang	2384	45	57
4	Loto Pub	2281	50	54
5	Tigre Géant	2237	50	51
6	Taxi Central	2330	45	51
7	Épicerie Aumond	2295	31	38

HSS: Arleene Holmes 213 / HSS: Marc-André Brunet 245
HTS: Arleene Holmes 585 / HTS: Marc-André Brunet 611
Moy: Arleene Holmes 171 / Moy: Eddie Coté 218

AUMOND - La municipalité d'Aumond vient d'ériger une sculpture bien particulière, en bordure de la route 107, à l'entrée du camping attenant au site du Moulin des Pères.

Il s'agit d'une œuvre d'art subventionnée et réalisée dans le cadre d'une implication de la CRÉO dans le domaine de la sensibilisation des populations à ce besoin d'intégrer l'art aux lieux d'appartenance et d'activités des citoyens.

Nous pouvons donc voir à Aumond une création de l'artiste professionnel Pascal Demonsand, domicilié à Bourget, et qui répondait aux critères qu'avait choisis la CRÉO dans le programme mis de l'avant en ce domaine d'aide à la culture. En fait, seuls les artistes classés professionnels pouvaient participer à ces réalisations.

Il faut savoir que le l'Association de la Route de l'Eau-Vive a décidé d'installer des sculptures en bordure des circuits de vélo de son territoire, des circuits déjà publicisés à grande échelle en région et à l'extérieur.

C'est pourquoi on voit des réalisations artistiques faites, comme à Aumond et Bouchette, à partir de pièces de vélo que l'inspiration des artistes a mariées ou disposées à leur guise pour illustrer la pratique du vélo.

Des sièges (selles) de vélo

Pascal Demonsand a choisi des cadres de vélos qui conservent leurs selles et devraient en principe pouvoir se mouvoir au gré du vent, au dessus de leur poteau de soutien. La sculpture devrait donc pouvoir changer de formes, selon le vent, si le poteau a bien été fixé de niveau.

Le sculpteur soutient que son œuvre, «réalisée avec des pièces de vélos recyclés, plus précisément avec des selles et des cadres, est une interprétation du mouvement».

«L'œuvre rappelle, convient-il encore, l'articulation et la mécanique du vélo. En son centre, une selle peinte en rouge, me rappelle celle que j'aime et peut tout aussi bien rappeler l'amour que les cyclistes portent à leur selle», affirme Demansand qui intitule sa création :«C'est celle (selle) que j'aime».

Il faut convenir que c'est la première fois qu'un organisme positionne des œuvres d'art sur des chemins de campagne. Or, de telles œuvres en surprennent toujours plusieurs et alimentent des conversations constructives de la part de ceux et celles qui s'intéressent ou sont au moins ouverts à l'art. La sensibilisation à l'art, sous diverses formes, fait donc son petit bonhomme de chemin et suscite des discussions fort intéressantes.

Des conversations constructives

On se souvient que Bouchette a précédé Aumond dans le positionnement de sa sculpture en bordure de la route la reliant à Ste-Thérèse. Mais on se souvient bien sûr que cinq sites de peinture rupestre présentent des œuvres d'art uniques à la Vallée-de-la-Gatineau et probablement à tout l'Outaouais.

Ces créations de l'artiste multimédia et multidisciplinaire Rita Godin attirent déjà l'attention de beaucoup de visiteurs sur les chemins de l'Association de la Route de l'Eau-Vive.

À Aumond, la sculpture de vélo se situe dans le voisinage de trois œuvres de Mme Godin. À Bouchette, l'imposante peinture artistique sur rocher se voit à quelques centaines de mètres de l'entrée nord de la municipalité (ancien segment de la route 11).

Puis, tout à l'entrée sud de Maniwaki, sur la rue Principale, s'offre un site de peinture rupestre, descriptif de la vie de Maniwaki (etc), presqu'en face de la toute nouvelle bâtisse des ambulanciers. A Déléage, à la jonction des chemins de la



Tour et du lac Bois-Franc, l'artiste a presque peint une montagne, aux couleurs du potentiel non exploité de Déléage. Enfin, à Ste-Thérèse, à la jonction des chemins Principal et Piché, trône également un bloc de pierre surprenant, peint lui aussi par l'artiste Rita Godin.

Un dépliant aux couleurs des municipalités de Maniwaki, Bouchette, Ste-Thérèse, Déléage et Aumond a été réalisé et distribué par l'AREV en vue d'intéresser les visiteurs à se rendre d'un lieu à l'autre pour apprécier ces œuvres uniques exposées sur un circuit artistique exclusif qui positionne l'art sur les routes municipales.

J.O. Hubert Ltée
SPORTS ...du choix, y en a
449-3131
163, Principale Sud, Maniwaki

Association Hockey Maniwaki

JEUDI 1ER NOVEMBRE 2012

18h40	19h30	Atome B
19h40	20h30	Bantam A
20h40	21h50	Midget A

VENDREDI 2 NOVEMBRE 2012

16h40	17h30	Novice
19h10	20h00	Midget BB
20h10	21h00	Midget BB

SAMEDI 3 NOVEMBRE 2012

12h20	13h10	MAGH 2
13h20	14h10	PeeWee B
(Express Aylmer vs. Mustangs Maniwaki)		
14h20	15h20	PeeWee CC
(Olympiques Hull vs. Mustangs Maniwaki)		
15h30	16h20	LIBRE
16h30	17h20	LIBRE
17h30	18h20	LIBRE
18h30	19h20	LIBRE
19h30	20h20	LIBRE
20h30	21h50	LIBRE

DIMANCHE 4 NOVEMBRE 2012

10h00	10h50	MAGH 2
11h00	11h50	MAGH 1
12h00	12h50	LIBRE
13h00	13h50	LIBRE
14h00	14h50	Bantam A
(Cougars Gatineau vs. Mustangs Maniwaki)		
15h00	15h50	Midget A
(Extrêmes Aylmer vs. Mustangs Maniwaki)		
16h00	17h00	Atome CC
(Loups Collines vs. Mustangs Maniwaki)		
17h10	18h30	Bantam CC
(Olympiques Hull vs. Mustangs Maniwaki)		

LUNDI 5 NOVEMBRE 2012

18h40	19h30	ROTATION (PeeWee B)
19H40	20h30	Midget B

MARDI 6 NOVEMBRE 2012

18h15	19h25	Atome CC
19h35	20h45	PeeWee CC
20h55	22h05	Bantam CC

MERCREDI 7 NOVEMBRE 2012

17h00	17h50	MAGH's
18h00	18h50	Novice
19h00	19h50	Atome A
20h00	20h50	PeeWee B

LIGUE SACS DE SABLE MOULIN DES PÈRES
(Résultats du mercredi 24 octobre 2012)

PLUS HAUT 100 SACS

Mario Grondin	9 890
Norbert Rivet	8 190
Victor Beaudoin	7 970
Diane Lafontaine	7 960
Ginette Grondin	7 720

PLUS HAUT 50 SACS

Mario Grondin	5 350
Victor Beaudoin	4 440
Gaétan Rivet	4 300
Diane Lafontaine	4 240
Norbert Rivet	4 200

PLUS HAUT 10 SACS

Victor Beaudoin	1 310
Mario Grondin	1 240
Ginette Grondin	1 160
Diane Lafontaine	1 150
Gaétan Rivet	1 120
Ange-Aimée Rivet	1 120

La nouvelle saison est débuter. Si vous êtes intéresser de vous joindre à nous, communiqué avec Gaétan Rivet au 819-449-1794 ou rendez-vous le mercredi à 7h15 à la salle municipale d'Aumond.

Un mois de novembre divertissant

LA GATINEAU – Si le mois d'octobre a été celui de l'humour à la Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau, avec les spectacles de Ben et Jarrod et celui de Réal Béland, celui de novembre sera un mois de divertissement. Après la pièce de théâtre comique interactive «Le Blues des Urinoirs», le groupe québécois festif Kaïn sera à l'honneur.

Kaïn

Kaïn brûlera les planches de Maniwaki le 23 novembre, avec son nouveau spectacle «Le Vrai Monde». Cela fait 15 ans déjà que le groupe existe. Leurs chansons «Embarque ma belle» et «Mexico» ont obtenu un succès monstre à la radio à l'été 2005.

La formation est en demande un peu partout. L'album «Nulle part ailleurs» a obtenu la certification canadienne platine, ce qui signifie plus de 100 000 exemplaires vendus.

En 2011, le groupe de Drummondville a sorti un quatrième album qui s'intitule «Le Vrai Monde». Kaïn est de retour avec une nouvelle tournée à l'image de son dernier album, figurant au top 30 des ventes depuis sa sortie en septembre dernier.

Alors que ses nouveaux succès «Ailleurs ou ici» et «La tête en l'air» trônent au sommet des palmarès, le groupe sillonnera le Québec afin de retrouver tous ses admirateurs. Un spectacle rassembleur qui alterne les grands succès et les nouvelles chansons, toujours aussi festives.

Alors pour entendre le groupe le plus populaire et surtout le plus festif du Québec, rendez-vous le 23 novembre au plus gros party en ville.

Pour terminer en beauté l'année 2012, Gilles Girard et les Classels monteront sur scène le 7 décembre.

Ensuite, la MCVG présentera en humour Peter MacLeod le 20 février 2013 et P.A. Méthot le 3 mai, en remplacement de Philippe Laprise qui a dû annuler son spectacle.

Les billets sont disponibles au 819-449-1651, sur mcvg.org et sur place lors des soirées de spectacles. La MCVG vous attend en grand nombre.



Le groupe Kaïn sera sur la scène de la Cité étudiante le 23 novembre

HOROSCOPE HUMORISTIQUE de la semaine

Par: Destinée DeCottret Écrivez-moi: destineed@hotmail.fr

À TITRE DE DIVERTISSEMENT SEULEMENT
Coeurs sensibles s'abstenir...

Thème de la semaine:
À la demande générale, trucs maisons 2.

BÉLIER - DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vous souhaitez prendre un bon bain relaxant mais n'avez plus de bain moussant ou il n'est pas en spécial cette semaine? Remplacez-le simplement par quelques gouttes d'essence de vanille ou lavande.

TAUREAU - DU 21 AVRIL AU 21 MAI

Voici la recette magique pour faire manger des légumes aux enfants. Mélanger 1-2 poireaux, 5-6 carottes, 1 petit navet, 1-2 courgettes, 4-5 pommes de terre, un peu de citrouille, quelques feuilles de céleri, un peu de thym en poudre, 1 cube de bouillon de volaille, 1 c. à thé de sel et 1 1/2 à 2 litres d'eau. Cuire 40-45 minutes dans une casserole. Par la suite, réduire le tout en purée.

GÉMEAUX - DU 22 MAI AU 21 JUIN

Pour nettoyer la semelle d'un fer à repasser à la vapeur, il suffit d'y mettre du nettoyant pour four, laisser reposer un peu, puis passer un coup d'éponge humide et de chiffon sec. De grâce, ne faites pas ça quand il est allumé.

CANCER - DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Pour faire briller les chandelles, simplement prendre un vieux bas de nylon et les frotter. Si vous n'avez pas le temps de faire cela, allez vous en acheter d'autres, ou n'ayez pas de chandelles à la maison, tout simplement.

LION - DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Noël arrive à grands pas et vous n'avez pas beaucoup de sous? Inutile de dépenser pour de nouvelles décorations pour votre sapin de Noël. Conservez les «oeuvres d'art» de vos enfants pour les suspendre aux branches. Vous économiserez tout en rendant vos enfants fiers de leurs créations! Une chose est sûre, vous aurez le plus laid des sapins du voisinage, mais au moins vous aurez de l'argent pour vous acheter des cigarettes.

VIERGE - DU 24 AOÛT AU 23 SEPTEMBRE

Pour rafraîchir vos bas blancs, ajoutez une tranche de citron à votre eau (dans la laveuse, pas votre verre d'eau). Mais entre vous et moi, si vos bas blancs devenaient noirs je serais contente.

BALANCE - DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Rangez les pneus d'été en inscrivant sur chacun d'eux la position où il se trouvait. Au printemps, vous pourrez les remettre en effectuant la permutation d'avant en arrière, ce qui permet une usure uniforme des pneus. Vous pouvez agir de même avec vos pneus d'hiver lorsque viendra le printemps. Personne fait ça, mais moi je vous le conseille.

SCORPION - DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Comme vous avez la morve au nez, essayez ceci: Ingrédients : 1 tasse (250 ml) d'eau chaude / 3/4 de c. à thé (4 g) de gingembre / 1 c. à soupe (15 ml) de miel ou au goût. Verser le gingembre et le miel dans l'eau chaude. Laisser déposer, sans brasser. Boire, à petites gorgées, aussi chaud que possible. Réchauffer au besoin.

SAGITTAIRE DU 23 NOV. AU 21 DÉCEMBRE

Pour obtenir un lit qui dégage une odeur de fraîcheur pendant plus de temps, on peut placer des feuilles d'assouplissant pour vêtements dans les taies d'oreillers et sous les draps. Sinon, ce qui est infaillible, c'est d'y faire dormir une femme à tous les soirs.

CAPRICORNE - DU 22 DÉC. AU 20 JANVIER

Vous avez échappé votre verre de contact? BONNE CHANCE! C'est pas facile quand on voit rien.

VERSEAU - DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

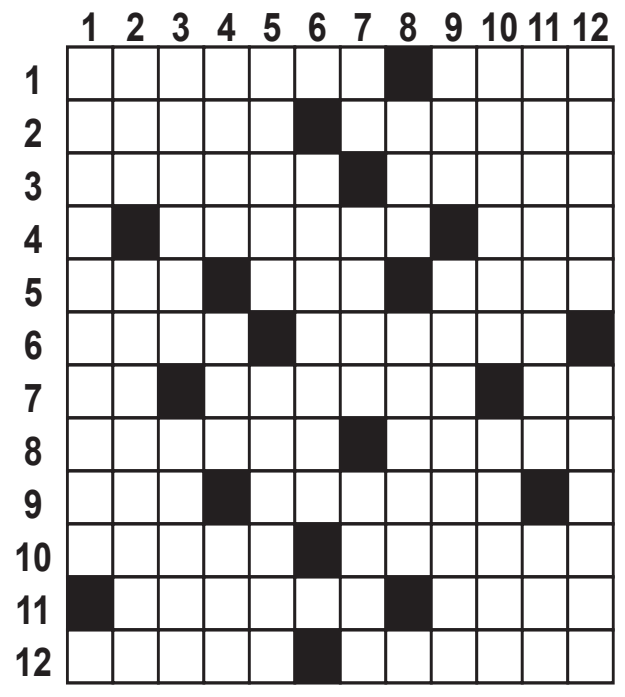
Pour soulager la peau entre le nez et les lèvres qui subit les assauts de nombreuses séances de mouchoirs, il suffit de se faire embrasser éperdument et le mal changera de place.

POISSON - DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Truc pour vous faire une patinoire cet hiver: récupérer l'eau de pluie en disposant des seaux à l'extérieur. Si vous commencez maintenant vous avez peut-être des chances de patiner une fois ou deux en janvier!



MOTS CROISES



Horizontalement

1. Concert de cuivres - Bourses.
2. Constellation - Vêtement chaud.
3. Se dit d'un col - De la bouche.
4. Dans la bouche - Passage en montagne.
5. Dans le pain - Obtenue - Facile.
6. D'une locution signifiant sans qu'on le sache - Points juxtaposés.
7. Adverbe - Fait monter les prix - Champion.
8. Conscient - Plante à fleurs jaunes.
9. Moi, en latin - Dieu égyptien.
10. Départs en foule - S'enfuit.
11. Leningrad s'y trouve - Père de Thésée.
12. Échec - On y voit des tableaux.

Verticalement

1. Grouiller.
2. Habileté à faire quelque chose - Marque le début de.
3. Filles du frère - Centre.
4. Perce - Partie de la Suisse - Opposé au couchant.
5. Fait marcher - Appuyé.
6. Objectifs.
7. Entre deux mots - Arbre d'Afrique - De même.
8. Bruit mal vu - Allongé.
9. Titre britannique - Paroles blessantes.
10. Arbre - Emploi.
11. Considérable - Commandait le Sud.
12. Monument funéraire - Propagées.

Solution de la semaine dernière

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	L	A	R	K	G	A	B	L	E	■	T
2	A	I	M	E	■	A	L	L	U	M	E	R
3	L	E	A	D	E	R	■	E	M	E	R	I
4	I	N	S	I	G	N	E	■	E	T	E	S
5	F	■	S	T	R	I	D	E	N	T	■	T
6	O	R	E	■	I	R	I	S	■	R	U	E
7	R	A	S	E	S	■	S	T	R	E	S	S
8	N	B	■	M	E	L	O	■	E	■	U	■
9	I	O	T	A	■	E	N	V	A	S	E	R
10	E	T	A	N	G	S	■	E	G	A	L	E
11	N	E	P	E	■	T	I	T	I	L	L	E
12	S	E	I	S	M	E	■	O	R	I	E	L

VASTE CHOIX DE VÉHICULES USAGÉS



Aucune offre raisonnable ne sera refusée

Malibu

2008 — 11 495$ plus tx
99 298 km #8967A

Silverado 2WD

2008 — 7 495$ plus tx
228 850 km #9019B

Silverado 1500 LS

2008 — 18 495$ plus tx
100 193 km #8836A

Silverado 1500 LT

2008 — 20 995$ plus tx
91 075km #9073A

Silverado 1500 LT

2008 — 20 495$ plus tx
119 000km #9042A

Cobalt 2-DR LT

2010 — 11 495$ plus tx
44 127 km #9079A

Aveo 5 LT

2009 — 8 995$ plus tx
51 894km #8270A

Cobalt 4 dr LT

2009 — 9 995$ plus tx
66 300 km #9006B

Malibu Lt1

2009 — 13 495$ plus tx
83 000 km #8515A

Silverado 1500 4WD

2009 — 22 995$ plus tx
52 004 km #9014A

Equinox AWD LT

2010 — 20 495$ plus tx
76 428km #9008A

Cruze LT

2011 — 16 495$ plus tx
38 775 km #8960A

Pacifica

2004 — 6 495$ plus tx
99 751km #8866A

Cruze LT

2011 — 16 495$ plus tx
40 170 km #8961A

F150 4WD WB XLT

2006 — 13 995$ plus tx
121 235 km #8904A

Explorer

2007 — 15 995$ plus tx
115 00km #9080A

GMC K1500 Sierra

2006 — 14 995$ plus tx
160 000 km #9031A

Montana SV6 1 SB

2008 — 10 995$ plus tx
54 000km #9006A

Aveo

2006 — 4 995$ plus tx
126 750 km #9059A

Pontiac G6 Coup GT

2007 — 12 995$ plus tx
59 825 km #8814A

À 1 clic pour plus de 2000 véhicules

GM Canada

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Les véhicules d'occasion Optimum incluent :
1- Une garantie d'un manufacturier
2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
3- Une inspection en plus de 150 points
4- L'assistance routière 24 heures

Concours gagnez votre occasion en Or
La Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec



Venez nous rendre visite!
www.garagemcconnery.com


Jean-Guy Séguin
Représentant


Luc Morin
Représentant


France Pageau
Directrice commerciale

819-449-1632
Sans frais: 1 888 449-1632

1ère 2e 3e chances au crédit : appeler pour obtenir une pré-approbation

GM Canada
DEPUIS 1927
McCONNERY
105 boul. Desjardins, Maniwaki

GARAGE RECOMMANDÉ CAA